

# La Voz de Asturias

FRANQUEO CONCERTADO

DIARIO DE INFORMACION

PRECIO: 10 CÉNTIMOS

Año XII Apartado de Correos núm. 29.-Tel. 1482

OVIEDO.-Miércoles 13 de Junio de 1934

Redacción y Administración: Gil de Jaz, 5

Núm. 3.479

## SE PLANTEA UN PROBLEMA POLITICO

### A causa del fallo del Tribunal de Garantías se retiran del Parlamento las minorías de la Esquerra catalana y nacionalistas vascos, confiándose en que habrá un arreglo.-El Jefe del Gobierno pide a los socialistas expliquen cual es su posición en relación a la República y Prieto elude el contestar

#### La reunión de la Esquerra y las numerosas entrevistas de antes de la sesión indican la inquietud política

##### REUNION DE LOS CATALANISTAS

Madrid.—Esta mañana se reunió la Esquerra de la Esquerra, bajo la presidencia del señor Santaló, concurriendo a la reunión los diputados de la Unión Nacionalista de Cataluña.

Uno de los diputados reunidos manifestó que habían cambiado impresiones acerca de la situación creada con motivo del fallo del Tribunal de Garantías y la ley de cultivos y acerca del curso del señor Company.

Se hacen ustedes solidarios de las palabras del presidente de la Generalitat—preguntó un informador.

En absoluto.

Lo acordaron así?

No precisamos de acuerdos. Dejamos de ser quienes somos si no estamos identificados con la auténtica representación de Cataluña, que es Company.

Este asunto tendrá derivaciones políticas?

—Tal creo, pues es problema de máxima importancia.

—Piensan plantear el problema en el curso de sesiones?

—Nosotros no tenemos que plantear ningún asunto en esta Cámara.

Cuando el diputado catalán mantenía una conversación con los periodistas, entró en el Congreso el señor Tomás y Piera, quien dijo que acababa de llegar de Barcelona, procedente de Barcelona.

Se le preguntó qué cree que pasará en Barcelona, y respondió:

—Solo sé decir que somos ahora más republicanos que nunca.

##### DICE EL SEÑOR SANTALÓ

—Preguntado el señor Santaló si creía tener interés la sesión de Cortes, respondió:

—Seguramente, sí.

—Cree usted que habrá tormenta? La atmósfera está muy cargada y es probable que descargue.

—Interrogaron los informadores si se anticipa lo que ocurrirá en la sesión, y respondió:

—Los agradeceré no me pregunten cosas. Tengan paciencia, y quizá dentro de unas horas pueda dárteles algo.

—Y en Barcelona? ¿Qué pasa o pasará?

—Nada. La tranquilidad es absoluta.

—¿Nos duele—agregó, aludiendo al señor Company—es que un Gobierno proclama un autonomista dé motivos que pueda alterarse?

##### ENTREVISTAN CON EL PRESIDENTE DE LAS CORTES

El jefe de la Esquerra y el miembro de la misma, señor Tomás y Piera, entrevistaron con el presidente de la Cámara poco antes de las cuatro, durante unos minutos.

Al salir el señor Santaló fué abordado por los periodistas, pero trató de evadir la conversación diciendo que su entrevista con el Presidente había versado sobre el debate relativo al proyecto de ley de garantías.

Un periodista trató de centrar la conversación y evitar la evasiva, y preguntó:

—¿Se retiran ustedes o no?

—Lo que sea se verá en el salón—y el señor Santaló trató de despedirse de los periodistas.

El señor Tomás y Piera vino en auxilio del jefe de la minoría, diciendo que el proyecto de radiodifusión les interesaba mucho.

El jefe de la minoría dijo entonces que los informadores que tendría mucho que decir dentro de unas horas, en observación con unas copias, y los informadores interpretaron esta invitación como una tentativa del propósito del señor Santaló de despedirse de los reporteros.

##### COMENTARIOS EN LOS PASILLOS

Desde bien temprano se hicieron vivísimos comentarios entre los diputados presentes en los pasillos de la Cámara, esperando el comienzo de la sesión.

Coincidían todos ellos en considerar que el ambiente estaba muy enrarecido y que los problemas que afectan al Gobierno son de la mayor gravedad.

##### LOS NACIONALISTAS VASCOS

Los diputados de la Ceda se reunieron durante algunos minutos con los diputados nacionalistas vascos, con quienes tuvieron un cambio de impresiones. Después salieron estos últimos para reunirse solos, y poco después volvieron a celebrar otra reunión conjunta.

##### VARIAS ENTREVISTAS

Las conversaciones políticas fueron esta tarde extremadamente variadas.

El señor Martínez Barrio habló con el señor de los Ríos, y al salir éste conversó el primero con don Miguel Maura, que se expresaba de manera enérgica y parece que sostenía un criterio que no estaba de acuerdo en absoluto con el del señor Martínez Barrio.

A continuación, el señor Martínez Barrio pasó a reunirse con su minoría y luego conversaron los señores Maura, Cirilo del Río y don Fernando de los Ríos.

##### ACTITUD DE LA MINORIA RADICAL DEMOCRATA

Al acabar la reunión de la minoría radical democrata, el señor Lara fué interrogado sobre qué había pasado, y contestó:

—De lo que me dicen de retirada violenta, no sé nada; pero de retirada, sí.

La minoría de la Esquerra acordó adoptar esta actitud, y nos lo ha comunicado, como a todos los grupos que nosotros consideramos verdaderamente republicanos.

Se le preguntó si alguno de estos grupos secundaría su actitud, y respondió negativamente.

—¿Y los socialistas, sí?—se le volvió a preguntar.

—Me parece que tampoco.

Nosotros—agregó—no tenemos más antecedentes de la cuestión que los que hemos leído en los periódicos, y si lo estimamos conveniente, intervendremos en el salón de sesiones para expresar nuestro juicio.

—¿Cómo juzga la situación?

—Me parece bastante grave.

El señor Martínez Barrio, preguntado por los informadores, manifestó que habían designado al señor Lara, para que en el caso de que en el salón de sesiones se plantee el debate, con el fin de expresar la opinión del grupo.

—El señor Lara hará un llamamiento, tanto al Gobierno como al Parlamento, para que mediten serenamente las consecuencias de esta actitud, con el fin de poder llegar a la solución del asunto.

##### LOS ACUERDOS DE LA ESQUERRA

La reunión de la Esquerra duró hasta las seis menos veinte de la tarde.

Interrogado por los periodistas el señor Traba, éste se limitó a decir que el jefe del grupo daría lectura en el salón de sesiones a una nota en la que se exponen el pensamiento de la minoría y los acuerdos adoptados.

Añadió que el asunto que se debate no tiene carácter local, sino que reviste interés nacional.

También dijo que habían defendido con todo entusiasmo a la República desde el 14 de Abril y que se hallaban dispuestos a continuar en esa misma actitud.

Uno de los periodistas le preguntó concretamente si iban a retirarse del Parlamento y el señor Traba respondió que él no podía decir nada, pero que en la anunciada nota se exponía la actitud de la minoría.

Otro de los informadores quiso saber

cual sería la actitud que adoptarían los autonomistas vascos y el citado diputado contestó que al comienzo de la reunión celebrada por la Esquerra habían asistido los autonomistas vascos, presentando parte del cambio de impresiones tenidas por ellos, reuniéndose después los vascos por su parte, ignorando los acuerdos que hubiesen adoptado.

##### NUEVA ENTREVISTA DE LOS SEÑORES SANTALÓ Y SAMPER

A las seis menos veinte, el señor Santaló pasó a conferenciar con el señor Samper, durando la entrevista unos veinte minutos.

A la salida, el señor Santaló dijo a los informadores que había hablado con el señor Samper, dándole cuenta de la reunión celebrada y los acuerdos adoptados.

A preguntas de los informadores, manifestó que aunque la situación es difícil, no es imposible encontrar una solución.

—Por nuestra parte—dijo—estamos dispuestos a ello, siempre que queden salvaguardados los intereses de la política nacional que defendemos.

##### SE HABLE DE UNA FORMULA

Después de la conferencia que celebraron el jefe del Gobierno y el señor Santaló circularon rumores de que había sido hallada una fórmula que daría lugar a que los catalanes no se retiraran del Parlamento.

Algunos diputados aseguraban que en el caso de que los catalanes se retiraran del Parlamento las demás minorías republicanas no secundarían dicha actitud.

##### MAS REUNIONES

A las seis de la tarde, y convocados por el señor Barcia, se reunieron los señores Gordón Ordás, Miguel Maura, Casares Quiroga, Rodríguez Pérez, Lara y Negrín.

Poco después de las seis y cuarto llegó a la expresada reunión el jefe de la minoría de la Esquerra señor Santaló.

##### LA LLAMADA IZQUIERDA REPUBLICANA

A las siete de la tarde terminó la reunión celebrada por los representantes

de las minorías republicanas y socialistas.

El señor Barcia dijo a los periodistas que se habían limitado a tener un cambio de impresiones en relación con la posición que se decía iba adoptar la minoría de la Esquerra, añadiendo que dentro de las coincidencias habidas entre los representantes de todas las minorías que asistieron a la reunión se había acordado esperar a que el asunto se plantee actuando después cada grupo de una manera independiente.

El señor Casares Quiroga estuvo en el Congreso y participó de la conversación mantenida en el salón de conferencias por los señores Maura, Barcia, De los Ríos, Prieto y Rodríguez Pérez y el ministro de Agricultura.

La presencia del ministro en esta reunión fué muy comentada.

##### DICE DON MELQUIADES ALVAREZ

Un periodista dijo hoy a don Melquiades Alvarez que parecía que los catalanes querían marcharse del Parlamento y llevar tras de sí a los restantes grupos de oposición y el jefe del partido liberal democrata respondió:

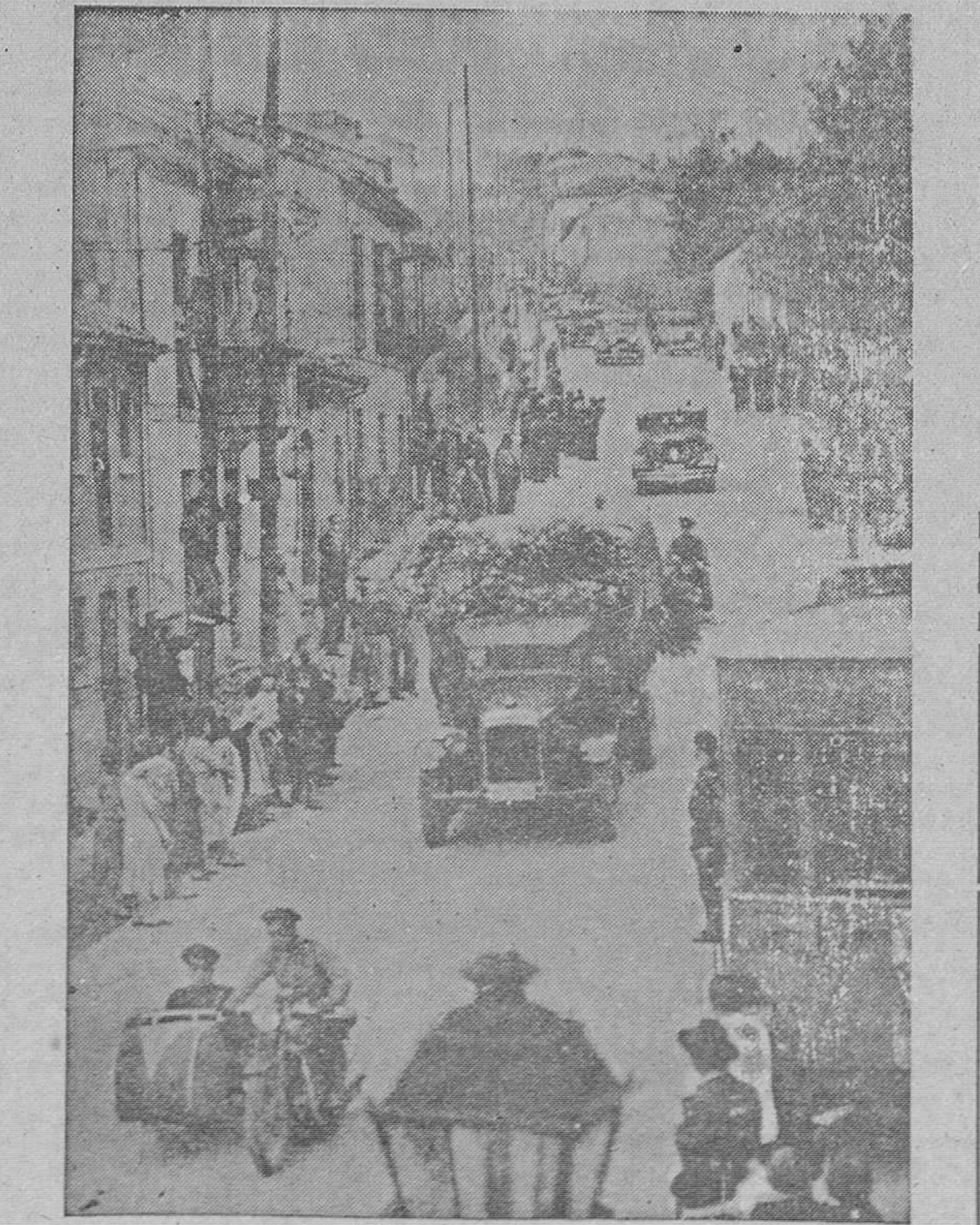
—Pues que se vayan todos y así quedaremos más tranquilos.

##### GOICOECHEA CONFIA EN LA SENSATEZ

El señor Goicoechea, en relación con la actitud de los diputados de la minoría parlamentaria de la Esquerra, decía que esperaba que la sensatez se impusiera y expresó su propósito de intervenir en el debate cumpliendo con su deber de defender los intereses de España.

##### EL SR. VALIENTE Y ACCION POPULAR

Los periodistas preguntaron esta tarde al señor Gil Robles si el diputado por Santander señor Valiente había presentado la dimisión de los cargos que desempeñaba en la organización populista o si también había solicitado la baja en ésta, y el señor Gil Robles respondió que se atenia a la carta publicada por el interesado.



DE LA CATASTROFE AUTOMOVILISTA DE POLA DE GORDON.—El camión conduciendo los restos de las víctimas entra en Oviedo seguido de una larga caravana de coches, mientras el desfile es presenciado por numeroso público situado a todo lo largo de la carretera de San Esteban de las Cruces, que es donde está tomada la foto.

## LA SESION DE CORTES

La sesión de Cortes comenzó a las 4,25, presidida por el señor Alba.

En escaños y tribunas gran desanimación, y en el banco azul los ministros de Gobernación, Trabajo y Agricultura.

Aprobada el acta de la anterior, se aprueban varios proyectos de ley y se toman en consideración algunas proposiciones de ley.

##### LOS PRESUPUESTOS

Se pone a debate el presupuesto del Ministerio de Trabajo.

El señor RODRIGUEZ VIGURI, en nombre de la Comisión, hace algunas observaciones relativas a la inclusión en este presupuesto de las partidas de Sanidad y Asistencia pública.

El señor AYATS antecede una interpelación sobre nombramiento de personal en el Ministerio de Trabajo, por creer que es más eficaz que incluir este extremo en la discusión de los Presupuestos.

El señor MADARIAGA consume un turno en contra de la totalidad.

Dice que no se cumplen en este Ministerio los fines que le fueron asignados.

Se queja de que no hayan venido a la Cámara los antecedentes pedidos sobre ingresos de funcionarios.

Señala el caso de los que pertenecen a la Comisión técnico-administrativa y agrega que los que entraron por oposición están postergados, en relación con otros que entraron en virtud de una orden del ministro, sin concurso ni oposición.

El ministro de TRABAJO contesta diciendo que ya ha dado órdenes para que fueran enviados a la Cámara los documentos pedidos por el señor Madariaga y promete reiterar la orden.

También promete ocuparse de la situación de los auxiliares y afirma que también se ocupa del pro-

blema de las Cajas de Ahorros y otras instituciones. Cree que el Estado puede realizar una labor interesante y relata lo que hasta ahora se ha hecho en este sentido.

El señor MADARIAGA defiende un voto particular relativo a la consignación para los profesores de las Escuelas de Trabajo, y se acepta el voto.

El señor IZQUIERDO JIMENO defiende otro voto particular, pidiendo que no se suprima la consignación para las oficinas de Colocación Obrera.

El señor RODRIGUEZ VIGURI aclara que no era propósito suprimir este servicio, puesto que se pensaba encomendarlo a los funcionarios del Ministerio.

Termino diciendo que no se opone a la aceptación de este voto, siempre que se reduzca la consignación a 32.000 pesetas.

El autor del voto se muestra conforme y se le acepta.

El señor AZA defiende otro, al que se opone la Comisión y queda rechazado.

Los señores MADARIAGA e IZQUIERDO JIMENO, defendiendo otros, que se aceptan en parte.

El señor MADARIAGA defiende otro, y se aceptan otros dos del señor AZA.

Se aceptan otros de los señores AYATS y MADARIAGA, y queda aprobado el presupuesto hasta el título cuarto.

El señor ALBIÑANA se ocupa de la situación de los médicos rurales.

Le contesta el ministro de TRABAJO y se aprueban los artículos siguientes del presupuesto.

Se pone a discusión el dictamen relacionado con personal de las factorías de El Ferrol y La Carraca.

Se acepta un voto particular del señor PEREZ DE ROZAS y queda aprobado el dictamen.

## La actitud de los diputados de la Esquerra

Pide la palabra el Sr. SANTALÓ. (En este momento la Cámara se llena de diputados.)

Comienza diciendo el jefe de la minoría de la Esquerra que agradece mucho las facilidades que le ha dado la Presidencia de la Cámara para que pueda hacer una declaración clara y terminante en relación con la política que vienen desarrollando las Cortes y los Gobiernos.

Dá lectura a continuación a una declaración que tras escribir.

La aludida declaración comienza diciendo que no va a fatigar a la Cámara con prolifas consideraciones que están ya en la conciencia de todos.

Dice luego que habla en nombre de la Esquerra, de los federales y de la Unión Socialista catalana.

Recuerda después que, secundando la voluntad del pueblo, ayudaron el día 14 de Abril de 1931 al nuevo régimen para la reconquista de la dignidad civil para facilitar la posibilidad de una estructuración del Estado que reconociera las peculiaridades históricas y naturales de las regiones.

En las Constituyentes se condujeron con el más profundo sentido patriótico, no pudiendo entonces sospechar que después se iba a intentar realizar una obra agresiva. Tampoco lo creía Cataluña, y ha sido necesario verlo para rectificar dicho criterio.

La nueva política, impotente para crear, se ha dedicado a anular los principios esenciales de la Constitución y a

derogar otras leyes, con la protesta de dicha minoría.

Esta lucha contra la desnaturalización de la República la hacían por estar acompañados de otros partidos de izquierda, y especialmente por la calidad de la vibración de Cataluña; pero ha de confesar que si no se ha colmado su resistencia por la lucha, se ha colmado en cambio para continuar en sus escaños a satisfacción de sus electores y de su conciencia.

Entienden que es absurda la pretensión de querer arrastrar a esa política antirrepublicana la política de Cataluña.

Agrega que hay agresiones tan manifiestas contra la autonomía de Cataluña como la resistencia a tramitar y a ejecutar los acuerdos adoptados por una comisión creada por virtud de un precepto constitucional; hay un fallo contra una ley justísima que hiere al Parlamento de Cataluña. Esto es un ataque contra la inmunidad necesaria a todo legislador unido a resistencias y desconfianzas para poder realizar una cordial colaboración.

Se refiere después a palabras pronunciadas por castellanos condenando la política monárquica realizada en Cataluña y destacando el sentido racial del catalán.

Termina diciendo que por el prestigio de la República, por respeto a la eficiencia de la Constitución, por los derechos de Cataluña, se ausentan de los escaños sin ánimo de despecho y con afecto personal para todos y con

Se reúne el Parlamento catalán y aprueba una ley de cultivos análoga a la anulada por el Tribunal de Garantías

Barcelona.—La noticia dando cuenta de la retirada de la minoría de la Esquerza del Parlamento de Madrid, causó en Barcelona gran sensación.

En el Parlamento catalán y en los alrededores se comenzó a observar desde primeras horas de la tarde una extraordinaria concurrencia, y en muchas oficinas se dio asueto a los empleados.

Los reunidos hacían vivos comentarios en torno a la situación creada.

El diputado de la Lliga, señor Abadal estuvo a punto de ser agredido.

La llegada de buen número de rabassaires, en camiones, aumentó la efervescencia y fué necesario adoptar algunas medidas de prevención.

A las seis de la tarde comenzó la sesión en el Parlamento catalán con extraordinaria animación.

La sesión comenzó con la lectura de otra ley de cultivos, análoga a la anulada por el Tribunal de Garantías.

Interviene en primer término el señor Lluhi.

Dice que la ley de cultivos no tiene espíritu de revancha, sino que es una defensa de los intereses económicos, y de sentido equitativo.

Afirma que el Parlamento catalán tiene competencia para legislar sobre esto, y dice que el Tribunal de Garantías obra bajo la influencia de los enemigos del régimen.

Ahora se aprobará otra ley, y el Gobierno la hará cumplir.

Termina atacando a la Lliga.

Intervienen los señores Xirau y Romera, que defienden el dictamen.

El señor ABADAL dice que habla en nombre de un gran sector político de

Cataluña, y que está orgulloso de haber formado parte de la Asamblea parlataria.

Dice que al Tribunal de Garantías le ha reconocido competencia para emitir el fallo, desde el momento en que envió un representante a defender la Ley de cultivos, que era tanto como oponer al fallo están ofreciendo al Estatuto y a la Constitución e ir contra el es ir contra la Constitución y el Estatuto.

Llama la atención sobre la responsabilidad en que se incurrió, y externar meditar sobre lo que se va a hacer.

El discurso del señor Abadal fué interrumpido con frecuencia.

Termina diciendo que no se oprime responsabilidad del momento.

El señor Lluhi dice que no quiere entrar en el fondo del discurso del representante de la Lliga, pero quiere que el Gobierno de la Generalidad sea consciente de las circunstancias y de la posibilidad de que por la obediencia de los otros, no suya, se pueda producir un estado de fuerza en Cataluña arrebatándole todas las libertades que los catalanes se opondrán a ello.

Los socialistas y Unión Catalana aceptan la propuesta del Gobierno.

Se da lectura al dictamen de la Comisión de Justicia que es análogo a la Ley aprobada anteriormente, que quedó aprobado.

No compra coches de otra marca quien tiene un AUSTIN

El purgante de su niño PALMIL JIMÉNEZ

LA HUELGA DE CAMPESINOS El gobernador de Sevilla declara que puede darse por terminado el conflicto en aquella provincia

Sevilla.—El gobernador dijo a los periodistas que la huelga de campesinos podía darse por terminada, pues solamente persistía el paro en algunos pueblos pequeños.

También dijo que en algunos pueblos los huelguistas se han puesto al habla con los patronos, por mediación de las autoridades, para concertar unas bases de trabajo.

Agregó el gobernador que en Aznalcollar se había intentado por unos desconocidos quemar las máquinas segadoras, cosa que no consiguieron por la intervención de los demás obreros.

En Tomares fué clausurado el Centro Obrero y la Agrupación Socialista, deteniéndose también a once dirigentes de ambas organizaciones. Otros tres lograron huir al campo.

Terminó el gobernador diciendo que el teniente que manda las fuerzas de Asalto destacadas en Puebla de Cazalla, le había enviado un telegrama dándole cuenta de haber sido halladas dos bombas, siete cartuchos de dinamita y varias armas de fuego.

UNA AGRESION Badajoz.—Cuando se hallaban en una finca denominada "Los Matazales", los jóvenes Antonio, Santiago y Julia, hijos del presidente

Los mejores coches de lujo AUSTIN GORDONS 1934

DUELO POR LA MUERTE DE UN PATRONO Zamora.—El comercio cerró esta mañana sus puertas en señal de duelo por el fallecimiento del tron Eduardo Rodríguez, consecuencia de la agresión que fué víctima en el pueblo Valcabado, por elementos de la casa del Pueblo.

Véase en séptima plana noticias de última hora

El JEFE DEL GOBIERNO.—Yo tampoco.

Asegura que ha sido justa la presentación del recurso ante el Tribunal de Garantías y requiere a los acelastistas para que de una vez para siempre aclaren la posición de los socialistas en la República.

Si los socialistas hacen sus propiandades dentro de la ley, encontrarán todas las facilidades, pero si continúan sus amenazas, saliéndose de ella, se actuará contra ellos con todo rigor.

POR LOS PASILLOS

NOTA DE UNA COMISION INVESTIGADORA

El señor Bravo Ferrer facilitó la siguiente nota:

"La Ponencia designada por la Comisión investigadora de las responsabilidades emanadas de la importación del maíz, se ha reunido esta tarde, acordando reiterar a los ministros de Hacienda e Industria la petición que ha hecho el día 5 del actual, a fin de que con la mayor rapidez envíen los expedientes reclamados, estimando que la paralización de este asunto va en menoscabo de la diligencia y celo de la Comisión."

EL PROBLEMA ECONOMICO DE SEVILLA

Uno de los proyectos leídos en la Cámara esta tarde por el Jefe del Gobierno se relaciona con la autorización que se concede al Ayuntamiento de Sevilla para que pueda contratar un empréstito de cincuenta y cinco millones de pesetas al objeto de recoger las deudas de la Exposición.

MANIFESTACIONES DEL SR. ALBA

El Presidente de la Cámara dijo a los periodistas que a primera hora le

ta de los dictámenes que habían pasado al orden del día, entre los cuales figura el relacionado con la proposición del señor Pérez Rozas, en relación con el precio de los periódicos.

COMENTA EL SR. SALAZAR ALONSO

El ministro de la Gobernación dijo a los periodistas, refiriéndose al discurso pronunciado en el Parlamento por el Jefe del Gobierno, que éste había hablado bien claro, destacando el hecho de que los socialistas, al requerimiento que les hizo el señor Samper para que entraran en la legalidad, habían guardado un silencio absoluto.

UNA PETICION DEL SR. DOMINGO

Parece que el señor Domingo ha dirigido una carta al Presidente de la Cámara pidiéndole que con la mayor urgencia posible sea puesta a discusión en la Cámara su gestión como ministro de Agricultura en relación con la importación de trigo en el año 1933.

EL MINISTRO DE AGRICULTURA, OPTIMISTA

El ministro de Agricultura dijo a los periodistas, contestando a preguntas de éstos, que ignoraba

Teatro del Principado Hoy miércoles - A las 7,30 (gran moda) y a las 10,45 (especial) "ANIACHAK" (EL PRELUDIO DEL INFIERNO) DOCUMENTAL

habían visitado el señor Santaló y otros miembros de la minoría de la Esquerza para comunicarle su propósito de retirarse de la Cámara, añadiendo que una vez planteado el debate nada tenía ya que hablar.

Anunció que mañana se pondrá a debate el proyecto de Ley de Radiodifusión, continuando la discusión del relativo al nombramiento de jueces. A continuación se darán a conocer algunos dictámenes de Marina y el Estatuto del Tribunal de Cuentas.

En la sesión de la noche continuará el debate económico de Calvo Sotelo y se dará cuenta de algunas proposiciones.

Terminó el señor Alba dando cuenta

en qué consistía la solución que decía tener el jefe del Gobierno en relación con el disgusto de los catalanes por el fallo del Tribunal de Garantías.

Añadió que no creía que mañana fuera a despachar el jefe del Gobierno con el Presidente de la República y anunció que mañana por la mañana habrá Consejo de ministros.

Terminó el ministro de Agricultura mostrándose muy optimista y diciendo que su optimismo de ahora no se atreve a exponerlo para que no se interprete como una bostería.

La Comisión de Suplicatorios acuerda conceder el solicitado para procesar al socialista señor Lozano

A última hora se reunió la Comisión de Suplicatorios, oyendo la declaración del diputado socialista señor Lozano.

Este repitió lo dicho en la Comisión, manifestando que ignoraba qué contenían los paquetes y exhibió algunos telegramas para probarlo.

Insistió en que es víctima de una jugada, y para probarlo presentó otro telegrama a él dirigido y firmado por el capitán de la Guardia civil de Cazorla, en que éste decía:

En Coruña Ha sido condenado el guardia que mató a un sindicalista

Coruña.—Terminó la vista de la causa instruida contra el guardia municipal Enrique Blanco, acusado de haber dado muerte a unos disparos a un individuo durante la celebración de un mitin de izquierdas en la plaza de toros.

El veredicto fué de culpabilidad, siendo condenado el procesado a la pena de ocho años de presidio y al pago de una indemnización de 15.000 pesetas a la familia de la víctima.

en que consistía la solución que decía tener el jefe del Gobierno en relación con el disgusto de los catalanes por el fallo del Tribunal de Garantías.

Añadió que no creía que mañana fuera a despachar el jefe del Gobierno con el Presidente de la República y anunció que mañana por la mañana habrá Consejo de ministros.

Terminó el ministro de Agricultura mostrándose muy optimista y diciendo que su optimismo de ahora no se atreve a exponerlo para que no se interprete como una bostería.

En Sevilla Un Consejo de guerra por los sucesos de Casas Viejas

Sevilla.—El Consejo de guerra contra los individuos que tomaron parte en la agresión a la fuerza pública en Casas Viejas comenzará el día 25 del corriente mes.

Figuran procesados veinte individuos. El fiscal ha dividido éstos en cuatro grupos, a los efectos de consignar la petición de penas para los mismos.

los respetos debidos para la Presidencia, y en espera de una rectificación que sea garantía de libertad y de paz para ciudadanos y pueblos.

Cataluña, al amparo de la Constitución, continuará su obra por las pro-

La contestación del Jefe del Gobierno

Se levanta a contestar el señor SAMPER.

(En este momento se inicia el desfile de los diputados catalanistas, lo cual deja perplejo al Jefe del Gobierno.)

El señor REY MORA y otros diputados radicales les dicen a los catalanes que es una gran descortesía ausentarse del salón sin escuchar las explicaciones del Presidente del Consejo.

Los catalanes no contestan y continúan abandonado sus escaños.

También sale del salón el diputado socialista por Tarragona señor Ruiz de Lacina, autorizado para ello por los socialistas.

El JEFE DEL GOBIERNO dice que la actitud de los diputados catalanes le evita el deber de contestarles.

Rechaza que el actual Gobierno realice una política regresiva ni que cometa acto alguno de agresión contra Cataluña.

Advierte que el Gobierno entabló el recurso contra la Ley de Cultivos del Parlamento catalán después de convenientemente asesorado por el Consejo de Estado y por los demás organismos competentes.

Si no se recusaba la ley de referencia, la Esquerza quedaba contenta, y en caso contrario, descontenta; pero no ha habido más remedio que hacer lo que hace un buen administrador: entablar el recurso.

Creo que la aludida ley tiene defectos que pueden corregirse.

En esta Cámara—agrega—hay muchas minorías a las cuales repugna el artículo 26 de la Constitución, y sin embargo se les obliga a respetarlo.

Advierte que el establecimiento del Tribunal de Garantías fué obra de las Cortes Constituyentes.

Recuerda después que en la Ley de Reforma Agraria se estableció que sus prescripciones alcanzan a todo el territorio nacional, y que en la base 22 se trata de la "rabassa morta".

Por ello, nada de particular tiene que el Tribunal de Garantías así lo haya estimado.

El Gobierno no ha ofendido en lo

pias libertades y para las libertades españolas.

Al final de su lectura, el señor Santaló dá un viva a la República, que es coreado por los republicanos de izquierda y por los socialistas.

ma de los "rabassaires" debía ser estudiado en el Parlamento catalán, a lo que se opuso el señor Serra Moret, de la Esquerza.

No quiere analizar si el fallo del Tribunal de Garantías es justo o injusto, porque es el fallo de un Tribunal superior y este fallo debe ser aceptado y luego buscar una fórmula de arreglo.

No está conforme con el Gobierno en cuanto al problema de la radio-difusión.

Ahora reclama demasiado la Esquerza—dice—pero antes pedía muy poco.

Afirma que la actitud de la Esquerza es una maniobra, y termina diciendo que ellos velarán siempre por los intereses de Cataluña, pero dentro del Estatuto.

PRIETO HABLA EN NOMBRE DE LOS SOCIALISTAS

El señor PRIETO dice que el señor Samper ha hecho un discurso de abogacía, pero no de un hombre político, ni mucho menos de un hombre de Gobierno.

En las alturas, en estos momentos, hace falta no huir de la responsabilidad.

El señor Ventosa, agrega el señor PRIETO ha incurrido en faltas de memoria.

La Reforma Agraria se votó al mismo tiempo que al Estatuto, y el Estatuto de Cataluña se aprobó por mayoría y, por lo tanto, hay que cumplirlo.

En cuanto al Tribunal de Garantías, todos tenemos la culpa de que tenga carácter político, porque está constituido por sufragio.

Un diputado RADICAL: Allí no se hace política.

El señor PRIETO añade que el Parlamento y el Gobierno deben medir bien las consecuencias y agrega que es preciso exista una posición firme para resolver estos conflictos.

Dice que la minoría socialista suscribe las cuartillas leídas por el señor Santaló.

CASA DEL RIO MUEBLES - ALFOMBRAS - TELAS Muebles de calidad por un precio módico es nuestra moderna organización. Hemos conseguido ya que todos puedan amueblar su casa con la nueva sección de muebles económicos. VISITENOS EN Uria, 28

más mínimo a Cataluña, pues se limitó a preguntar si la Ley de Cultivos aprobada por el Parlamento catalán, era o no constitucional.

Trata después del traspaso de los servicios a la Generalidad.

TAMBIEN LOS VASCOS SE RETIRAN

El señor AGUIRRE, en nombre de la minoría nacionalista vasca, dice que no tienen más remedio que escuchar la voz de Cataluña, y agradeciendo lo hecho por esta Cámara, en relación con el Estatuto vasco, abandonan también el Parlamento.

Termina diciendo que tienen la seguridad de que el Gobierno hará todo lo posible porque vuelvan, y acto seguido se retira la minoría.

ACTITUD DE LA LLIGA

El señor VENTOSA, en nombre de la Lliga, y en medio de gran expectación, dice que no formula ninguna apreciación, porque se invocaron razones de sentimiento personal que respete.

Es seguro que los vascos tendrán Estatuto, y estima que no hay motivo para adoptar la postura de la Esquerza.

Está conforme con lo que dijo el jefe del Gobierno acerca de la Reforma Agraria y la ley de Cultivos, y recuerda que al discutirse la Reforma Agraria en las Constituyentes, ellos opinaron que el proble-

Insiste en manifestar la solidaridad con la Esquerza, porque ni en tiempos de la monarquía se ha perseguido tanto a los socialistas como hoy.

Allí está el caso del diputado de Badajoz, conminado por el gobernador para abandonar aquella provincia.

El señor MENEZDEZ (don Teodomiro): ¡Y don Santiago sin enterarse!

El señor PRIETO termina volviendo a insistir en que se solidarizan con la minoría de la Esquerza.

LAS IZQUIERDAS

El señor BARCIA se solidariza con las manifestaciones del señor Santaló y dice que al diputado de izquierdas por Llerda, señor Bello, se ha retirado también del Parlamento.

Estima que los hombres de emoción republicana deben esforzarse en buscar una solución, a lo que debe dedicarse el Gobierno desde ahora.

NUEVA INTERVENCION DEL SEÑOR SAMPER

El jefe del GOBIERNO contesta al señor Prieto.

Dice que no puede sustraerse a su condición de abogado.

El señor PRIETO manifiesta que no ha querido verter veneno en su intervención.

Teatro Campoamor Hoy - A las 7,15 (moda) y 10,30 (especial) - Paramount Films presenta la grandiosa superproducción: "NOCHE TRAS NOCHE" (dialogada en español), Con George Raft, Constance Cummings, Maes West y Alison Shipworth. Toreno - Hoy - A las 7,15 y 10,30 - Reposición de la suntuosa comedia musical: "EL TIO ERNESTO". Con George Alexandir y Charlotte Ander. Jovellanos - Hoy - A las 7,15 y 10,30 - Silvia Sidney con George Raft, en la superproducción: "PESCADA EN LA CALLE". Con diálogos en español.

PLAZA DE TOROS DE GIJÓN El domingo 17 de Junio de 1934 Monumental corrida de Toros ESPADAS: Niño de la Palma, José Amorós y Jesús Solórzano Toros de P. VICENTE MARTINEZ, de Colmenar Viejo

DESPUES DE LA CATASTROFE EN POLA DE GORDON

Ayer se celebró en Gijón el entierro de las víctimas y en la sentida manifestación de duelo, presidida por las autoridades, tomó parte la población en masa, que exteriorizó así su sentimiento

En Pola de Gordón

Pola de Gordón.—A las once y media de la mañana llegaron a esta localidad...

La autopsia de los cadáveres duró más de dos horas, interviniendo en dicha operación varios facultativos.

Los cadáveres fueron colocados en varios furgones que iban materialmente cubiertos de flores.

El pueblo en masa acudió al entierro. En Santa Lucía quedaron los cadáveres.

ANTES DE COMPRAR UN COCHE

El matrimonio San Martín, continuando el resto de la comitiva con dirección a Gijón.

En Mieres (De nuestro corresponsal)

El lunes y ayer martes ocupó la atención preferente, y fué el comentario de toda conversación en Mieres, la horrorosa catástrofe ocurrida en Pola de Gordón...

El Ayuntamiento se asoció desde el primer momento de conocida la noticia al dolor de Asturias entera, y ayer hizo ondear la bandera a media asta...

En Oviedo

Durante todo el día estuvo ayer el público pendiente de la hora de llegada de la caravana fúnebre, que conducía a Gijón los restos de las víctimas por la catástrofe automovilística en Pola de Gordón...

El Ayuntamiento, cuyos concejales acudieron en casi su totalidad a engrasarse la caravana fúnebre, hizo mal, sin embargo, en no haberse puesto de acuerdo con las autoridades gijonesas...

A las seis menos cuarto de la tarde llegó la caravana formada por coches con autoridades, representaciones, familiares de las víctimas, etc., y en un camión lleno de coronas, los ataúdes de las víctimas.

El público presenció en gran número el desfile, y en su respeto puso el mejor y más sentido comentario por la horrorosa tragedia.

Al límite de la provincia acudieron el gobernador civil, señor Rico Rivas, el alcalde de Oviedo, señor Castañón, muchos concejales, comisiones, etc., etc. Hasta Valgrande vino el gobernador de León, que allí se despidió juntamente con otras representaciones leonesas...

El comercio cerró antes de la hora del entierro.

El aspecto que ofrecía la población desde las primeras horas de la tarde, era imponente. Miles y miles de personas, del centro y de las barriadas, tan populosas en nuestra villa, se iban acercando hacia la carretera de Oviedo...

ACUERDOS ADOPTADOS POR EL AYUNTAMIENTO

Ayer, a las cuatro y media de la tarde, celebró sesión extraordinaria el Ayuntamiento. El alcalde, señor Fernández Barcia, pronunció un discurso necrológico en memoria de las víctimas de la catástrofe de Pola de Gordón.

Levantar un mausoleo a las víctimas, encargándosele a un artista local; nombrar al abogado y concejal don Dionisio...

VEA Y PRUEBE

Morán para intervenir en el juicio, a fin de defender las indemnizaciones correspondientes para las familias de las víctimas; iniciar una suscripción para esas familias, que encabeza el Ayuntamiento con tres mil pesetas; expresar a las autoridades de León y de Pola de Gordón el agradecimiento del pueblo gijonés por su comportamiento en esta trágica ocasión...

EL DUELO GENERAL

No hemos de decir nada del dolor de que Gijón ha dado muestras ayer, después de la tremenda catástrofe que todos lloramos. Era ésta el objeto de las generales lamentaciones y ni que decir tiene cual sería la expresión de todos. En los domicilios de las infortunadas víctimas, el desfile de amigos y aun de desconocidos que iban a testimoniar su pésame fué interminable.

EL GOFIO TRAVIESO es un alimento ideal el que los supera a todos el que no tiene rival

COMISIONADOS A POLA DE GORDON

A las seis de la mañana salieron en automóvil para Pola de Gordón los comisionados del Ayuntamiento, que iban a hacerse cargo de los cadáveres, señores Guisasa, Menéndez, González, Roca, Fernández (don César) y Ruiz. También se unió a ellos el concejal don Jorge Iglesias, hermano político de una de las víctimas.

CONTINUAN LOS PESAMES

El alcalde continuó recibiendo ayer testimonios de pésame de entidades y personalidades de toda la provincia, León, Madrid y otras poblaciones y uno muy expresivo del ex gobernador señor Alonso Mallol.

REUNION CON LOS FAMILIARES

Para ultimar todos los detalles concernientes al entierro, se reunieron por la mañana con el alcalde los familiares de las víctimas.

EL TRABAJO

No se trabajó ayer por la tarde en Laviada, Fábrica de Tabacos, de Vidrios, Musel, obreros municipales, Pósito, etc.

El comercio cerró antes de la hora del entierro.

El aspecto que ofrecía la población desde las primeras horas de la tarde, era imponente. Miles y miles de personas, del centro y de las barriadas, tan populosas en nuestra villa, se iban acercando hacia la carretera de Oviedo...

ACUERDOS ADOPTADOS POR EL AYUNTAMIENTO

Ayer, a las cuatro y media de la tarde, celebró sesión extraordinaria el Ayuntamiento. El alcalde, señor Fernández Barcia, pronunció un discurso necrológico en memoria de las víctimas de la catástrofe de Pola de Gordón.

Levantar un mausoleo a las víctimas, encargándosele a un artista local; nombrar al abogado y concejal don Dionisio...

VEA Y PRUEBE

Morán para intervenir en el juicio, a fin de defender las indemnizaciones correspondientes para las familias de las víctimas; iniciar una suscripción para esas familias, que encabeza el Ayuntamiento con tres mil pesetas; expresar a las autoridades de León y de Pola de Gordón el agradecimiento del pueblo gijonés por su comportamiento en esta trágica ocasión...

EL DUELO GENERAL

No hemos de decir nada del dolor de que Gijón ha dado muestras ayer, después de la tremenda catástrofe que todos lloramos. Era ésta el objeto de las generales lamentaciones y ni que decir tiene cual sería la expresión de todos. En los domicilios de las infortunadas víctimas, el desfile de amigos y aun de desconocidos que iban a testimoniar su pésame fué interminable.

EL GOFIO TRAVIESO es un alimento ideal el que los supera a todos el que no tiene rival

COMISIONADOS A POLA DE GORDON

A las seis de la mañana salieron en automóvil para Pola de Gordón los comisionados del Ayuntamiento, que iban a hacerse cargo de los cadáveres, señores Guisasa, Menéndez, González, Roca, Fernández (don César) y Ruiz. También se unió a ellos el concejal don Jorge Iglesias, hermano político de una de las víctimas.

CONTINUAN LOS PESAMES

El alcalde continuó recibiendo ayer testimonios de pésame de entidades y personalidades de toda la provincia, León, Madrid y otras poblaciones y uno muy expresivo del ex gobernador señor Alonso Mallol.

REUNION CON LOS FAMILIARES

Para ultimar todos los detalles concernientes al entierro, se reunieron por la mañana con el alcalde los familiares de las víctimas.

EL TRABAJO

No se trabajó ayer por la tarde en Laviada, Fábrica de Tabacos, de Vidrios, Musel, obreros municipales, Pósito, etc.

Audiencia, Alcalde de Oviedo, Diputación, Alcalde de León, Presidente de aquella Diputación y los diputados señores Merediz y Alvargonzález.

El aspecto que ofrecía la población desde las primeras horas de la tarde, era imponente. Miles y miles de personas, del centro y de las barriadas, tan populosas en nuestra villa, se iban acercando hacia la carretera de Oviedo...

ACUERDOS ADOPTADOS POR EL AYUNTAMIENTO

Ayer, a las cuatro y media de la tarde, celebró sesión extraordinaria el Ayuntamiento. El alcalde, señor Fernández Barcia, pronunció un discurso necrológico en memoria de las víctimas de la catástrofe de Pola de Gordón.

Levantar un mausoleo a las víctimas, encargándosele a un artista local; nombrar al abogado y concejal don Dionisio...

VEA Y PRUEBE

Morán para intervenir en el juicio, a fin de defender las indemnizaciones correspondientes para las familias de las víctimas; iniciar una suscripción para esas familias, que encabeza el Ayuntamiento con tres mil pesetas; expresar a las autoridades de León y de Pola de Gordón el agradecimiento del pueblo gijonés por su comportamiento en esta trágica ocasión...

EL DUELO GENERAL

No hemos de decir nada del dolor de que Gijón ha dado muestras ayer, después de la tremenda catástrofe que todos lloramos. Era ésta el objeto de las generales lamentaciones y ni que decir tiene cual sería la expresión de todos. En los domicilios de las infortunadas víctimas, el desfile de amigos y aun de desconocidos que iban a testimoniar su pésame fué interminable.

EL GOFIO TRAVIESO es un alimento ideal el que los supera a todos el que no tiene rival

COMISIONADOS A POLA DE GORDON

A las seis de la mañana salieron en automóvil para Pola de Gordón los comisionados del Ayuntamiento, que iban a hacerse cargo de los cadáveres, señores Guisasa, Menéndez, González, Roca, Fernández (don César) y Ruiz. También se unió a ellos el concejal don Jorge Iglesias, hermano político de una de las víctimas.

CONTINUAN LOS PESAMES

El alcalde continuó recibiendo ayer testimonios de pésame de entidades y personalidades de toda la provincia, León, Madrid y otras poblaciones y uno muy expresivo del ex gobernador señor Alonso Mallol.

REUNION CON LOS FAMILIARES

Para ultimar todos los detalles concernientes al entierro, se reunieron por la mañana con el alcalde los familiares de las víctimas.

EL TRABAJO

No se trabajó ayer por la tarde en Laviada, Fábrica de Tabacos, de Vidrios, Musel, obreros municipales, Pósito, etc.

INFORMACION DEL GOBIERNO CIVIL El gobernador dá cuenta de coacciones habidas en relación con la proyectada huelga de campesinos

ESTADO DEL BOICOT A LOS CAMPESINOS

Comenzó el gobernador por facilitarnos amplia información de cuanto con la llamada huelga de campesinos se pudiera relacionar. Desde luego confirmó lo de las coacciones, que se hicieron en gran escala y aun aumentaron con relación a días anteriores.

Pero una cosa nos hizo notar, que sin duda es interesante, y es que en Gijón, en Avilés y en Pravia, no ocurrió nada anormal, y que en estas citadas poblaciones se ha dado de lado al caso, hallándose abastecidos los mercados suficientemente.

En cuanto a las zonas oriental y occidental de la provincia ocurre cosa idéntica: no se carece de nada y todo se desliza normalmente. Claro está que a estos puntos de la región han querido llegar los elementos perturbadores, pero está claro que donde ejercen influencia es tan sólo en la parte central: Oviedo,

ya habían hecho un buen agujero que pasaba hasta el recinto, aquello estaba para darse la mano de un momento a otro.

No hay que pensar que fuese para otra cosa que para una evasión tanto agujero de fuera adentro y de dentro afuera.

Por eso, se castigó al gitano de la barra en las celdas especiales y como los reclusos quisieran maltratar a uno del que decían que había dado parte del intento de evasión, al recluso ese le enviaron a un patio que llaman de distinguidos.

Total, que se armó en un periquete la huelga del hambre, y el lunes dejaron de comer bastantes; sólo cuarenta se acercaron al rancho; pero ya ayer por la mañana se desayunaron buen número de ellos y comieron casi todos.

Lo que sí va a hacer el gobernador, según nos dijo, es limpiar de gitanos

Colegio Campoamor Pí y Margall, 16-Teléfono 1772 CURSILLO DE VERANO Ingreso-Bachillerato. Del 15 de Junio al 30 de Septiembre HONORARIOS MODICOS

Sama, Grado, Pola de Siero, Mieres, etcétera.

Desde luego es en la parte en que predomina el elemento socialista.

Nos decía el señor Rico Rivas que había leche abundante en los mercados, y que si alguien creyera que no la había y la necesitase, bien para enfermos o para establecimientos, hará que se facilite si se lo advierten.

En la Pola de Siero era día de mercado y se creyó que las coacciones, que les hubo abundantísimas, iban a influir algo en el mercado, pero éste se celebró en la Pola con gran concurrencia. Fué lo que se llama un magnífico mercado.

Claro que, con motivo de las coacciones en todas partes se detuvo gente, y en la Pola, como era de esperar, también.

Si se observó la consecuencia del paro en las minas de Langreo y Sotredondo, que, como había mucha gente sin trabajar y cerca de Siero, naturalmente, iban a distraerse un poco en el mercado y aprovechar la inactividad para hacer visitas a la cárcel de aquel término que, como eran tantas, no pudieron ser permitidas todas.

EN UNO DE EVASION EN LA CARCEL DE OVIEDO

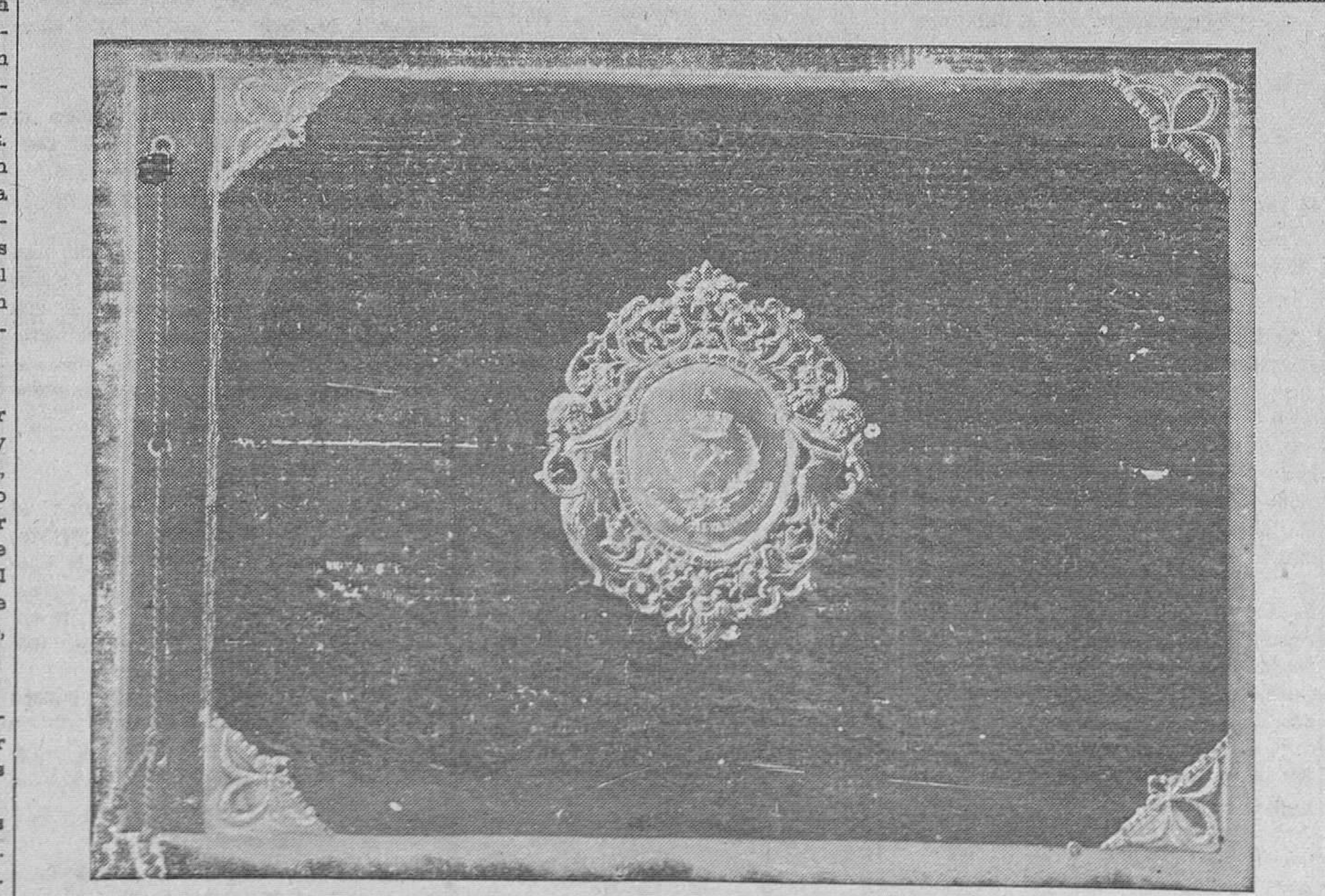
Por lo que nos decía el gobernador, el día anterior hubo en la Cárcel Modelo de Oviedo un intento de evasión. Parece ser que un gitano que está preso, se entretenía con una barra en hacer un agujero en el muro del patio por la parte que sale al recinto, y como en la parte exterior del recinto otros gitanos

de 10.000 Pesetas!!

Se pone en conocimiento de los señores poseedores de Obligaciones de esta Sociedad, que desde el día 2 de Julio próximo, queda abierto en el Banco Herrero de esta plaza el pago del cupón número 57 de las Obligaciones primera emisión; el número 45 de las de la segunda, y el número 29 de las de la tercera emisión, con deducción de los impuestos de Timbre y Utilidades y arbitrio sobre el producto neto.

Oviedo, 12 de Junio de 1934.— El presidente, Ignacio Herrero de Collantes.

AUSTIN Luaces y Canabal-Martínez Marina, 5. T. 3582 OVIEDO



Album con aplicaciones de plata de ley cincelada, construido por encargo en la Joyería Pedro Alvarez y dedicado por los empleados administrativos de Carbones Asturianos a su director don Claudio Alvargonzález Lanquine

la provincia; no los quiere por aquí, y menos en las inmediaciones de Oviedo.

PARA LOS PANADEROS GIJONESES

El subsecretario de Agricultura le comunica al gobernador que el presidente de los panaderos de Gijón, señor Yeles, se ha dirigido a aquel ministerio solicitando autorización para elevar el precio del pan de familia a setenta céntimos en tahona y a setenta y cinco a domicilio.

Claro que del ministerio les faltó tiempo para una nota oficial, en la que se le po para remitir el asunto al gobernador dice que siendo el gobernador la única autoridad a quien compete el asunto, es el que tiene que resolver lo que crea conveniente y que todas las gestiones hay que hacerlas con él.

UN ACCIDENTE

En la estación de Pravia, al llegar el tren número 8, procedente de San Esteban, el obrero Manuel Freije, natural de Forcinas de Pravia, fué alcanzado por el tren que le causó heridas en una pierna con desgarras, que fueron calificadas de alguna importancia, reservándose los médicos el pronóstico.

CELEBRACION DE MERCADOS

Se han celebrado los de Castropol, Llanes, Salas y La Caridad sin incidentes de ningún género.

Notas municipales

HABLANDO CON EL ALCALDE

El Alcalde nos dió cuenta en la visita de ayer de haber destituido al alcalde de barrio de Príañes, en Trubia, por haberse comprobado que ejerció actos de coacción con motivo de la huelga de campesinos.

Después nos dió cuenta el señor Castañón de que le había visitado una comisión de propietarios de la calle de Santa Cruz, que le recomendaron activase el expediente para la subasta de la sobras de prolongación de la citada calle.

El señor Castañón prometió despachar a la mayor brevedad este expediente.

A continuación nos comunicó que había dado de plazo quince días a los propietarios para que adecenten las fachadas de sus casas aquellos que no las tengan en las verdaderas condiciones de limpieza, estando dispuesto a imponer multas a los que desobedezcan estas órdenes.

UN RUEGO AL ALCALDE

Y ya que tan a propósito viene este interés del Alcalde por las cuestiones de limpieza, bien está que le digamos que es conveniente que no se permita la estabulación de pollinos en las calles de San Isidoro y Ecce-Homo.

En dichas calles, al hacer estos asnos las defecaciones, se producen unos olores que no pueden aguantar los vecinos, y mucho menos ahora que entramos en los meses de verano.

Se han suprimido las cuadradas en los locales de la población urbana, considerándolas peligrosas, y se establecieron una cuadrada en cada calle.

Esperamos que han de ser atendidas estas justas quejas de los vecinos.

Exija Besfarina en botes cerrados con la marca de fábrica. No se vende suelta.

# Informaciones de la Región

## La Felguera

GRANDES FIESTAS DE SAN PEDRO

El día 28 del actual, darán principio en esta villa, las tradicionales fiestas de San Pedro, que durarán hasta el día 2 de Julio.

En el bonito parque de Dolores F. Duro, se celebrarán las verbenas, cuya instalación correrá a cargo de un afamado artista, y éstas serán eléctricas y a la venciñana, siendo el número de ellas de cinco.

Amenizarán estas verbenas las bandas del Regimiento núm. 8, de Oviedo, y la laureada banda municipal de Langreo, que dirige don Cipriano Pedrosa.

Los días 29 y 1 de Julio, habrá dos interesantes partidos de fútbol, entre cuyos equipos nos visitará el Sporting de Gijón, que se disputará una valiosa copa con otro potente equipo.

La Sociedad de Fomento de Caza y Pesca, está organizando unas tiradas de pichón, para la cual, la Comisión de festejos de San Pedro les ha donado una artística copa, así como están en trámite para que el Excmo. Sr. Presidente de la República les haga otra donación. Aún no está señalado el día en que se celebre este festival, para el que hay gran interés entre los aficionados de la provincia.

El día 29, a las doce, se celebrará la inauguración oficial del VI Certamen Provincial del Trabajo (III Oficial), a cuyo acto, tiene prometido su asistencia el señor ministro de Industria y Comercio.

El lunes día 2 de Julio, es el señalado para la jira al hermoso campo de Castañedo, donde se repartirá el "bolu" y la botella de vino, a los socios, que será transportado hasta aquel lugar en artística carroza.

Dentro de unos días se dará a conocer al público el programa oficial, para lo cual está esperando la Comisión poseer ciertos datos de interés.

UN DONATIVO PARA EL CERTAMEN

La Sociedad de Cultura y Recreo "Ateneo-Casino", de esta villa, ha comunicado al Comité organizador del VI Certamen Provincial del Trabajo, que ha tomado el acuerdo de contribuir con cien pesetas, a la cantidad que se ha estipulado para premios, haciendo constar que la crítica situación económica les impide contribuir con una cantidad más importante como hubiera sido su deseo.

Este generoso rasgo del "Ateneo-Casino", debiera ser imitado por las demás Sociedades culturales de la provincia, teniendo en cuenta la importancia grande que el Certamen del Trabajo representa en beneficio del obrero asturiano.

LLEGADA DE TRABAJOS

Todos los días son numerosísimos los expositores de todos los pueblos de Asturias que llegan a esta villa con valiosos trabajos que han de ser expuestos en las salas del Certamen, a los cuales se les entrega la cédula de inscripción, la cual, una vez pegada la fotografía del interesado, les ha de servir de carnet para la entrada, teniendo presente que sin este requisito no será válido dicho carnet.

Los expositores que no puedan acudir personalmente a traer sus trabajos, lo pueden hacer por F. C. u otro medio adecuado, a los cuales se les enviará, por correo seguido la cédula al igual que a los demás expositores.

NUEVO PRACTICANTE

En la Facultad de Medicina de Valladolid terminó con brillantes notas la carrera de practicante, el joven felguerino don Aurelio Alvarez Castro, sobrino del también practicante de Duro-Felguera don Salvador Cabo, particular amigo nuestro.

DE SOCIEDAD

Ha llegado a ésta el nuevo médico de Duro-Felguera, don Luis Sánchez Carriazo, a quien damos la bienvenida.

## Pola de Siero

NECROLOGICA

Tras corta enfermedad dejó de existir don José Fonseca, que era persona que contaba con muchas relaciones en todos los pueblos del concejo y de modo especial en el de Vega de Poja, en premio a las muchas bondades de su carácter y a su siempre hombría de bien. Por eso constituyó su entierro una de las mayores manifestaciones de duelo vistas en el pueblo.

Nuestro pésame más sentido a la familia y de modo particular a su viuda doña Carmen Llorián.

## Avilés

DE MARINA

La Jefatura de Estado Mayor de la Base naval de Cartagena, abre un concurso para cubrir por oposición, dos plazas de buzos de la Armada, al que pueden concurrir todos los españoles comprendidos entre los 20 y 24 años.

Los opositores acreditarán saber nadar, saber leer y escribir, conocer las cuatro reglas de aritmética y el sistema métrico decimal, siendo también requisito indispensable sepan alguno de los oficios de herrero, carpintero, albañil o algún otro oficio mecánico.

El plazo fijado para presentar instancias termina el 30 de Julio próximo.

—El vecino de Avilés, don Gerardo Breijo Arcibi, puede recoger en las oficinas de la Subdelegación marítima, de esta villa, documentos que le interesan.

HOMENAJE A UN MAESTRO

En el Hotel Serrana se celebró el domingo a mediodía, el banquete organizado por sus antiguos alumnos, en honor del conocido profesor avilesino de primera enseñanza, don Florentino Fernández Carbayeda.

Al acto asistieron más de cien comensales.

A los postres, se leyeron numerosas adhesiones.

En inspirados párrafos de sentida elocuencia, ofreció el homenaje el cul-tísimo abogado don Eduardo Fernández Guerra, antiguo alumno del señor Fernández Carbayeda, siguiéndole en el uso de la palabra don David G. Nuevo y el alcalde de Avilés señor Arias y R. del Valle. El poeta "El Amigo Manso" leyó una inspirada composición, dándose lectura también a un hermoso trabajo de don Julio García Fumariega.

Puso término al homenaje el señor Fernández Carbayeda que en breves y sentidas frases agradeció esta prueba de cariño de sus ex discípulos.

Los asistentes al acto, firmaron en un valioso album, que le fué entregado al prestigioso profesor, como recuerdo de tan inolvidables momentos.

Al felicitar al señor Fernández Carbayeda por el merecido homenaje de que fué objeto, felicitamos también a la Comisión organizadora por el éxito y acierto de la fiesta.

LE DETIENEN Y SE FUGA

Como autor del robo de una cubierta, dos cámaras de automóvil, una pera de bocina y unos aparatos de desmontar sustraídos al vecino de la calle de Rívero, Agustín Martín Cuesta, fué detenido por la guardia municipal, Florentino García, vecino de Villalegre, quien hizo entrega a los agentes de los efectos robados, excepto los desmontadores que dijo tenía ocultos en su casa. Acompañado por los guardias subió al desván de su domicilio y aprovechando un descuido, se arrojó por una ventana a la calle, desapareciendo y llevando sujetas a las muñecas las esposas que le habían puesto los agentes de la autoridad.

En el asunto interviene el Juzgado.

## Sograndio

DE UNA SUBSCRIPCION

Subscripción para los damnificados por el incendio habido en Sograndio

Suma anterior, 1.109,85 pesetas.

Recaudado en San Claudio, Llorián, Pontea y Lampajús

- Doña Aurora Fernández, 1; doña Herminia Alvarez, 2; don Maximino Diaz, 1; doña María Suárez, 0,50; don José Fernández, 2; don Marcelino Valdes, 1; don Manuel Martínez, 1; don Rogelio Fernández, 0,60; don Manuel R., 0,50; doña Estrella Bovela, 0,50; don Emilio Alvarez, 1,50; doña María García, 2; don Victor Alvarez, 1; don Manuel Fanjul, 2; don José Suárez, 2; doña Laura García, 1; don Sindulfo Lorenaces, 1; don Manuel M. García, 1; don Jesús San Julián, 5; doña Manolita García, 2; don Enrique Fernández, 5; don José F. Cucco, 1; don José "Gertrudis", 1; Cuartel de la Guardia civil, 10; don Aniceto Martínez, 5; don Celedonio López, 1; don Román Gálvez, 0,50; don José Lomo, 1; don Eugenio García, 5; don Francisco Díaz, 5; don Florentino Alvarez, 1; don Benito García, 2; don Jesús Fernández, 1; don Enrique Suárez, 1; don José Granda, 1; don Evaristo Martínez, 1; don José Martínez, 0,45; don Victor Pravia, 0,50; don Alfonso García, 0,50; don Constantino García, 1; don Manuel Fernández, 1; don Manuel González, 1; doña Ramona M. Coz, 1; doña Isabel Diaz, 1.

Total, 1.188,40 pesetas.

(Continúa)

## DESDE SAMA DE LANGREO

### El acto del domingo organizado por "Los Previsores del Porvenir"

"LOS PREVISORES DEL PORVENIR"

El domingo se celebró en esta villa un simpático festival, organizado por la Sección local de Langreo, para conmemorar el XXX aniversario de "Los Previsores del Porvenir", institución que en esta zona minera tiene gran arraigo y prestigio.

Para tomar parte en la fiesta vinieron diferentes delegados de otras secciones de la provincia, y entre ellos recordamos al representante de Oviedo, señor Izquierdo; al de Villavieja, señor Posada; de Gijón, Olloniego, etc.

A las diez de la mañana, los organizadores, al frente de los cuales iban el representante local don Honorio Antolínez y el presidente don José García Casal, acompañados de numerosos público, se trasladaron con banderas y la banda municipal de música a la entrada de la villa a recibir las comisiones, al director general de los Previsores y socio número 1, don Francisco Pérez Fernández, y al consejero de la misma entidad y muy culto escritor don Luis Martínez Kleiser.

De regreso, la comitiva fué saludada frente al Ayuntamiento por el alcalde de Langreo, don Celso Fernández, que no pudo asistir a los demás actos por inaplazables ocupaciones del cargo.

En casa del señor Antolínez se obsequió a las distintas personalidades con delizioso "lunch".

A las once, en el teatro Llanza, se celebró una conferencia pública.

Explicó la finalidad de la fiesta el representante local, señor Antolínez, que tuvo palabras de elogio para todos los que con él colaboran en la obra previsorá y ensalzó la figura de don Francisco Pérez Fernández, verdadero apóstol de esta cruzada. El señor Posada, de Villavieja, leyó unas interesantes cuartillas.

El señor Pérez Fernández hizo un bosquejo de cómo nació y cómo se desenvuelve "Los Previsores del Porvenir"; de los beneficios que reporta, fuera de toda política, y del valor social que tiene, reconocido por personas de todas las ideologías, de todos los campos.

Don Luis Martínez Kleiser ponderó las virtudes de trabajo que son la característica de esta cuenca minera. Comparó la obra de "Los Previsores del Porvenir" con las esfoyazas y filandones asturianos, tomando como símil una poesía de un ilustre vate regional, y termina diciendo que se siente asturiano y ha gustado de las alegrías de las romerías, de los encantos de nuestros paisajes, de la nobleza de sentimientos de las gentes de Asturias.

Todos los oradores fueron muy aplaudidos, y lamentamos no disponer de espacio suficiente para hacer una más amplia reseña de sus discursos.

Después, las comisiones y público, acompañados de la banda se dirigieron a la calle Dorado, y en el Hotel Gabino se sirvió un succulento banquete, como remate de esta fiesta y en honor del socio número 1, don Francisco Pérez.

A los postres, hizo uso de la palabra el presidente de la sección de Sama don José García Casal, y hablaron también nuevamente los señores Pérez Fernández, Martínez Kleiser, Antolínez y el representante de Oviedo señor Izquierdo. Todos ellos estuvieron muy acertados y recibieron muchos aplausos.

## "GRANJA-TORREJON"

SAN CUCAO DE LLANERA

Teléfono 1482

### Huevos para incubar

	Pesetas	Docena
Brahma Pootra...	15	»
Orpington leonado.	12	»
» negro...	12	»
Indian Game.....	20	»
Cochinchina negra.	25	»
» leonada.	25	»
Langsham negro...	25	»
» blanco..	25	»
Rhode Island rojo..	10	»
Leghorn blanco....	10	»
Prat leonada. ....	10	»

Los pedidos se servirán por riguroso turno.

## Bimenes

EXCURSION ESCOLAR

El día 8 del actual realizamos una simpática excursión 34 alumnos y ex alumnos de la escuela de Suares, con su maestra al frente.

Muy de madrugada esperábamos los pequeños y mayores, con ansiedad, la llegada del autobús que había de conducirnos. Llegado ya, y convenientemente instalados, salimos del pueblo, habiendo acudido a despedirnos los familiares y madres de los excursionistas.

Empezaron los "peques" a cantar; y no cesó la animación hasta llegar a Gijón, gozando los mayores infinito al oír las exclamaciones de asombro de los niños que no habían visto el mar. Visitamos este pueblo, el Musel, seguimos a Luanco, donde comimos en la playa, con un apetito extraordinario.

Continuamos el viaje hasta el Cabo Peñas, seguimos a Avilés y de allí continuamos hasta Oviedo donde hicimos una pequeña parada en el bar "Félix Díaz", para saludar a sus dueños, en particular a la simpática Amada, tía de algunos de los excursionistas, llevándole, además del saludo, aires de su pueblín.

Ya casi anochecido salimos de Oviedo, llegamos al pueblo, donde impacientes esperaban nuestro regreso. ¡Qué agradable y llena de optimismo se nos presentaba la vida ese memorable día! Yo, que hace años pasé de la infancia, me figuraba volver a ser niño que iba a aquella escuela tan pobre, tan humil-

de; pero en la que respirábamos el amor en que nos envolvía la buena maestra, mirando con indulgencia nuestras travесuras y consolándonos en nuestras penas infantiles; por eso ese día no nos cansábamos de rendirle el homenaje de nuestro cariño y devoción, y procurábamos infiltrar en su alma una buena parte de la alegría que se desbordaba de la nuestra.

Que sirvan estas líneas para demostrarle cuanto en este pueblo la queremos y para rogarle que siga su obra de cultura y amor hacia los niños, que ellos, y todos los demás, se lo sabremos agradecer.

Un ex alumno.

## Infiesto

DE EXAMENES

Ha terminado felizmente sus estudios de Bachillerato: don Luis Ortiz de la Torre, don Hermenegildo Pérez González, don Rosendo Préstamo Huerta, de esta villa, y don Luis García San Miguel, de Pintueles; todos ellos alumnos del Colegio San Vitor de Infiesto.

Felicitamos sinceramente a los nuevos bachilleres, a sus dichosos padres y a los distinguidos profesores de nuestro Colegio San Vitor.

—Con brillantes notas terminó el primer año de abogado el aplicado estudiante de nuestra Universidad don Fernando Guisasaola.

## Lugones

DE EXAMENES

Con brillantes notas ha terminado el segundo curso profesional del Magisterio don Alfredo Rivas, y con muy buenas notas ha terminado también el tercer año preparatorio de maestra, la estudiosa y aplicada joven Mariña Gómez Sánchez.

—En el Instituto, con muy buenas calificaciones, aprobó el segundo año de Bachiller la joven Oliva González Areces, así como también Ludvína Ruiz Cueva. Nuestra enhorabuena.

DE SOCIEDAD

Con un mes de permiso se encuentra en ésta José Martínez Alonso, con residencia en Ornes, donde está cumpliendo con sus deberes militares.

—Para Astorga salió Manuel García Peña, después de haber cumplido el mes de permiso de la vida militar.

—En los exámenes de ingreso para los estudios de bachiller aprobó, con muy buenas notas en los ejercicios, el estudioso alumno Juan Ramos Moro.

## Sariego

DE FIESTAS

En la iglesia parroquial de Santa María de Nárzana, se celebró el pasado domingo la fiesta del Santísimo Corpus. La iglesia, que estaba artísticamente engalanada, se vio materialmente repleta de fieles, que con total devoción oyeron la santa misa, en que ofició el venerable párroco don Faustino Martínez. Cantó la misma un coro de bellas jóvenes, a los acordes del armonium. El sermón lo predicó el virtuoso párroco de Camoca, que con mucho acierto explicó la Santa Eucaristía.

La romería tuvo lugar en el hermoso campo de la iglesia, amenizada por la potente radiola de don Benigno Costo "El Ferreru" y la música del país. Se divirtió la juventud de lo mejor, y transcurrió la tarde sin que hubiese que lamentar ni el más mínimo incidente.

## Sotrondio

LA CARRETERA DE SANTA BARBARA

Habíamos recibido tantas quejas, y fueron tantas las veces que los vecinos de Perabeles nos invitaron a dar un paseo por aquellos pueblos para que nos diéramos plenamente cuenta de sus justas quejas, que, al fin, nos decidimos y allá fuimos y hemos comprobado que, efectivamente, tienen mucha razón en quejarse todos aquellos vecinos.

Hablaremos hoy solamente de la carretera que vá desde Sotrondio a Pera-

beles con un recorrido de unos cinco kilómetros.

Decir que esta carretera está intran-sitable es poco. A cada pocos metros se ven desprendimientos de tierras, de las cuales nadie se preocupa en reparar.

Un poco más arriba de la iglesia, en el kilómetro 3, hemos visto una camioneta descargando su mercancía porque le era de todo punto imposible caminar más adelante. En este punto, además de un gran desprendimiento de tierras, se quebró el muro de contención y en la carretera hay unos cuantos metros donde es de todo punto imposible que puedan caminar las camionetas y coches, solamente lo pueden hacer a duras penas los carros del país.

Como decimos más arriba, en nuestra visita a esos pueblos hemos notado otras deficiencias, las cuales vienen denunciando a las autoridades correspondientes.

DE SOCIEDAD

Han regresado de su viaje de novios por diferentes capitales de España nuestro querido amigo don Leopoldo Martínez y su joven esposa doña Angelina Rodríguez.

—De Gijón, donde obtuvo brillantes notas en los exámenes allí celebrados, regresó el joven Graciano García Alvarez.

## Será usted:

- Apto para la vida,
- Animoso para el trabajo,
- Fuerte para el sport,
- Alegre en el hogar

Si toma el maravilloso reconstituyente aprobado por la Academia de Medicina

**HIPOFOSFITOS SALUD**

No se vende a granel.

Vence a la Anemia, Domina la Neurastenia, Estimula el Apetito, Evita el Raquitismo, Enriquece la Sangre, Nutre y Fortifica. Se puede tomar en todo tiempo.

**LAXANTE SALUD**  
Peraza intestinal y excesos biliares curados radicalmente, sin habituarlos, suavemente. Grageas en cajitas precintadas. Pídanse en farmacias.

Candás

**LAS OBRAS DEL PUERTO**  
 Se están efectuando en nuestro puerto obras de limpieza, disponiendo para ello, además del complemento del personal debido, de un gabarrón en el cual está instalada una grúa de vapor.  
 Creemos que las obras debieran empezar en mayor escala y con amplitud mayor; pero después de todo, como dice el refrán, principio quieren las cosas.  
 Pero esto no nos quita de pedir a los organismos que tienen a su cargo la realidad de estas obras, que éstas no sufran nueva paralización.  
**DE SOCIEDAD**  
 Después de breve estancia en la hermosa villa de Villavieja de Asturias al lado de su amiga la joven esposa del culto telegrafista de aquella localidad, don José Reigueru, doña Cima Menéndez Prendes, ha regresado a ésta la simpática joven Elisa Simancas Alvarez, hija de nuestro querido y particular amigo el guardia urbano de esta villa don Bernardo Simancas Guerrero.  
 Después de una larga temporada en compañía de su hermana política la señora viuda de Prendes, doña María Muñoz Rodríguez, en el rápido del viernes salió para Madrid la distinguida señora esposa de don Silverio Muñoz Rodríguez, practicante con destino en la cárcel de mujeres de la capital de la República,

doña María de los Dolores García Rodríguez. Lieve feliz viaje y que su estancia entre nosotros le haya sido grata.  
 Procedente de Madrid, en cuya capital reside accidentalmente dedicado a sus habituales faenas profesionales de electricista, se encuentra entre nosotros, al lado de su señora madre, doña María Suárez León, nuestro estimado amigo el culto joven don Luis Fernández Suárez.  
 De la misma procedencia, también llegó a esta villa, acompañado de su distinguida esposa, doña Marina Muñoz Hévía e hijo Pepín, el prestigioso canchero y destacado miembro de la colonia americana, don José Muñoz García, con objeto de pasar en su bonita posesión de la calle de Luis Belaunde, la temporada veraniega.  
 Pasó unas horas entre nosotros el culto joven, director del Cuadro Artístico del Ateneo de Noreña y director de la banda de la Residencia Provincial don Eloy Montes.  
 Que su estancia le haya sido grata.

LEA USTED

"La Voz de Asturias"

Mieres

**UNA NOTA DEL ATENEO**  
 La Directiva del Ateneo hace pública la siguiente nota:  
 "En reunión celebrada por la Directiva del Ateneo Popular y los distintos corresponsales de Prensa en esta villa, acordaron reanudar sus buenas relaciones una vez que entre ambas partes hubo las explicaciones debidas."  
**POR NUESTRA PARTE**  
 La Directiva del Ateneo ha tenido el acierto de convocar a los representantes de la Prensa a una reunión imprescindible, después de un lamentable incidente y las derivaciones a que aquél ha dado lugar, siempre perjudiciales para esta entidad. Y nosotros, que hemos inspirado siempre nuestros escritos en la mejor buena fe, y con la nobleza de prestar un servicio a la causa de la cultura, en la que pusimos un día nuestros mayores afanes y entusiasmos, tenemos que estar, aun con haber sido los agraviados, satisfechos de las explicaciones dadas por la Directiva del Ateneo, que pusieron fin a una situación para todos violenta. Y tenemos que seguir diciendo lo que tantas veces hemos repetido: sentimientos respetos para las personas, abordamos las cuestiones con la pluma exenta de prejuicios y personalismos, inspiramos nuestros escritos en el buen deseo de prestar un servicio y estimulamos sin zaherir a quienes, como nosotros, ponen el mejor deseo en todos sus actos públicos. A nuestros queridos compañeros de Prensa, que tanta solidaridad y expresión de compañerismo han dado pruebas, tenemos que significar también nuestro agradecimiento, sintiendo como ellos el noble deseo de seguir colaborando en bien de toda causa noble y en pro de los intereses de nuestro querido Mieres.

N. de la R.—Celebramos se haya puesto fin al enojoso incidente, y que todo haya sido a plena satisfacción de nuestro estimado corresponsal, en quien se reconoce, a virtud de esa solución, la altura de miras con que procede en el cumplimiento de sus deberes informativos y por lo que es representante de LA VOZ DE ASTURIAS con la íntima complacencia de todos nosotros.  
**ENCAUZAMIENTO DEL RIO CAUDAL**  
 En el tablón de anuncios de este Ayuntamiento se ha fijado uno de la Jefatura de Obras Públicas de esta provincia, en el que se dice que por orden ministerial de 20 de marzo próximo pasado, fué aprobado técnicamente el nuevo proyecto de encauzamiento del río Caudal, en Mieres, y que la Dirección de Obras hidráulicas ha ordenado se someta a la información pública reglamentaria.  
 El plazo para reclamaciones termina el día 30 del mes de junio corriente, admitiéndose en esta Alcaldía o en la Delegación de los Servicios Hidráulicos del Miño, de Oviedo, en cuyas oficinas puede examinarse el proyecto.

**Se venden**  
 dos casas y un establo, sitas en el barrio Requejo (Mieres), señaladas números 124, 125 y 126.—Informes: Alejandro Argüelles.

**DECLARACION DE RUINA DE UNA CASA DE VEGADOTOS**  
 Por desconocerse el domicilio del propietario o propietarios o de su representante, de una casa sita en términos de Vegadotos, declarada en ruina, se ha hecho la oportuna notificación por medio de edictos. Si pasados diez días no se ha demolido la casa, se llevará a cabo por obreros municipales.

Colegio de Médicos

**Pedro G. Quirós e Isla**  
 Jefe clínico del Hospital Manicomio provincial ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES  
 MARQUÉS DE SANTA CRUZ, 12-2.  
 Teléfono 3697

**Valentín Fernández**  
 MEDICO ESPECIALISTA VIAS URINARIAS  
 PIEL Y SECRETAS, De 10 a 1 y de 4 a 9 URJA, 21 — OVIEDO — Teléfono 13-50

**Doctor R. Miyares**  
 Especialidad en Garganta, Nariz y Oídos  
 Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6 de Gijón Jaz, 8, entresuelo. Teléfono 2700

**Julio R. Fontán**  
 Especialista: estómago, Intestinos, hígado  
 Consulta de 10 a 12 y de 2 a 4 URJA, 45, tercero.—Teléfono 35-50.

**Leopoldo Escobedo**  
 Médico especialista Enfermedades Piel, Secretas y Vias de la Orina.—10 a 1 y 3 a 5 URJA, 15, OVIEDO.—Teléfono 2108

**Guillermo López**  
 Médico-Director del Dispensario Antivenéreo Piel - Venéreo - Sífilis  
 Cimadevilla, 17, 1.º—Teléfono 11-88

**Luis F. Vega**  
 Médico Oculista  
 Marqués de Santa Cruz, 8, 1.º Teléfono 1800.  
 Suspense la consulta hasta nuevo aviso

**Doctor Alberto González**  
 Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6.—Teléfono 1884. OVIEDO

**Martínez Guisasola**  
 Médico del Hospital Provincial PULMONES Y CORAZON  
 Consulta: de 11 a 1 y 4 a 6 Palacio Valdés, 2 - Teléfono 3008

**Luis Alvargonzález**  
 Especialista de huesos, articulaciones, de formidades. Cirugía de la especialidad.  
 Consulta de 10 1/2 a 1 y 4 a 6 Se construyen aparatos ortopédicos.  
 URJA, 60, Chalca.—Teléfono 1257.—GIJÓN

**José Fernández González**  
 Enfermedades nerviosas y mentales Jefe clínico del Manicomio provincial  
 Consulta de 11 a 2 y de 3 a 5 URJA, 50, 2.º Teléfono 2816 OVIEDO

**Nicolás Pérez**  
 Ex Director-Médico del dispensario Antituberculoso A. BUYLLA  
 Especialista en enfermedades del corazón y de los pulmones.—RAYOS X  
 Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5 URJA, 60, principal. Teléfono 4050 Oviedo

**E. MARTINEZ RADIO**  
 ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES  
 Marqués de Santa Cruz, 3-2.º derecha Teléfono 2084.—OVIEDO

**Angel G. Luerigo**  
 Medicina general ESPECIALISTA DE NIÑOS  
 Sol artificial - Eritemoterapia, diatermia  
 Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5 Argüelles, 33. Teléfono, 1991

**M. RADIO E HIJO**  
 DENTISTAS  
 Consulta: de 9 a 1 y de 3 a 6 San Francisco, 13, 2.º—Teléfono 2084

**Mariano Fernández**  
 Especialista en enfermedades del Estómago, Hígado e Intestino RAYOS X  
 Consulta de 10 a 12 Telef. 1927 URJA, 33, pral. OVIEDO

**DR. LAURO MELON**  
 Jefe de la Clínica Militar Medicina interna. Piel y sífilis  
 Consulta 12 a 2 y 4 a 6 CAMPO MANCES, 19, 1.º

**DR. GÓMEZ**  
 ESPECIALISTA EN GARGANTA NARIZ Y OÍDOS  
 Del Dispensario Antituberculoso URJA, 56, pral. Teléfono 3072

**Eliás Díaz**  
 MÉDICO-OCULISTA CABO NOVAL, 5  
 Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6

**GARCIA COSIO**  
 MÉDICO DEL DISPENSARIO OFICIAL ANTITUBERCULOSO Corazón y Pulmones  
 URJA, 30 - 1.º Teléfono 3564  
 Consulta de 11 a 12 y de 4 a 5

**LA BOTICA DEL CARMEN**  
 de

**Mariano de la Vega**  
 Se trasladó de la calle de la Magdalena, núm. 3 a la misma calle núm. 29, esquina a GASTAÑAGA

**Celso Fernández**  
 MATRIZ y EMBARAZOS  
 Profesor del Instituto Rubio (Madrid) Diplomado de las Maternidades Santa Cristina (Madrid)

**Dr. R. JALON**  
 Director del Dispensario Oficial Antituberculoso.  
 Especialista en enfermedades del corazón y de los pulmones  
 Rayos X  
 Consulta: de 11 a 12 y de 3 a 5 Asturias, 5, 2.º Oviedo. [Teléfono 3092

INFORMACION DE GIJON

Ayer se vió una vista por jurados a puertas cerradas; y hoy se celebrará otra por un delito de parricidio

EL TRIBUNAL POPULAR EN GIJON

En el salón de sesiones del Ayuntamiento se constituyó ayer el Tribunal del Jurado. Por la mañana se suspendió por falta de número de jurados y se celebró a las dos y media de la tarde, a puertas cerradas, por tratarse de un delito por corrupción de menores. Presidió el magistrado don Emilio Gómez, actuando de fiscal el señor Ibarra y de defensor don Mariano Merediz. La procesada Isabel González Díaz, fué condenada a un año, ocho meses y 21 días de prisión, costas y 500 pesetas de indemnización. El Jurado consideró excesiva la pena y determinó que se instruya expediente para el indulto.  
 Hoy se celebrará la vista contra Pedro Monzón, por parricidio. Defiende al procesado el abogado señor Barriobero.

LA DESGRAVACION DE LOS VINOS

El diputado a Cortes señor Alvargonzález Lanquine, estuvo ayer en la Alcaldía pidiendo datos de las cantidades de vino que entran en Gijón e importe del gravamen sobre las mismas. Estos datos los quiere el señor Alvargonzález Lanquine para la defensa de los intereses de Asturias al tratar de la desgravación de los vinos en el Parlamento.

ENUEVO CINE

En la Travesía de Alvarez Ga-

Sección bursátil

Bolsa de Madrid (FACILITADA POR EL BANCO ASTURIANO)

Día 12 de Junio 1934

VALORES DEL ESTADO	HOY Ptas.
Deuda perpétua 4 por 100 Interior 1919	71,00
Id. Id. Exterior 4 por 100, 1924..	84,75
Id. Amortizable 4 por 100 Emisión 1908.	83,00
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1920	94,15
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1928	91,80
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1926	101,25
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1.º Enero 1927	101,50
Id. Id. 5 por 100 Emisión 15 Febrero 1927	91,00
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1929	101,5
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1928	75,00
Id. Id. 4 por 100 Emisión 1928	90,25
Id. Id. 4,80 por 100 Emisión 1928	94,75
Id. Ferrovionario Amortizable del Estado 5 por 100	99,60
Id. Id. Id. Id. 4,50 por 100	91,40
Bons oro 6 por 100	234,00

VALORES CON GARANTIA DEL ESTADO	HOY Ptas.
COMPANIA TRASATLANTICA Obligaciones 5, 50 por 100 Emisión 18 de Mayo 1925	—
Id. Id. Emisión 15 de Noviembre 1925.	—
Id. Especiales 6 por 100 Emisión 1.º Mayo 1926	—

ACCIONES	HOY Ptas.
Banco España	566,00
Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera	—
Compañía Arrendataria de fósforos	—
Compañía Arrendataria del Monopolio de petróleos	125,00
Compañía Arrendataria de Tabacos	212,00
Hidroeléctrica Española La Unión y El Pénix.	148,50
Metropolitano Alfonso XIII	—
C. Española Petróleos	35,75
Alberche	—
Mengemor	—
Chade	—
F. C. Norte de España	—
F. C. Madrid Zaragoza y Alicante.	—
Acciones Ordinarias Sociedad Gral. Azucarera de España	—
Cédulas Beneficitarias	—
Unión Española de Explosivos.	—

OBLIGACIONES	HOY Ptas.
Sociedad Fábrica Mieres 6 %	—
Sociedad Metalúrgica Duro Felguera	—
Obligaciones 4 por 100 no estampadas. Sociedad General Azucarera de España	—
Obligaciones 4 por 100 Estampadas. Id. Id.	—
Bonos Tesorería 6 por 100 Id. Id.	—
Id. Id. Interés preferente hasta el 6 por 100 Id. Id.	—

OTROS VALORES	HOY Ptas.
Cédulas 6 por 100 Banco Hipotecario de España	105,00
Id. 6 por 100 Id. Id. Id.	95,00
Id. 4 por 100 Id. Id. Id.	90,26
Id. Banco de Crédito Local 6 por 100	—
Id. Id. Id. Id. 5,50 por 100	87,50
Id. Id. Id. Id. 5 por 100	80,65
Id. Id. Id. Id. 5 por 100	85,25

COTIZACIONES DE MONEDA EXTRANJERA	HOY Ptas.
Francos franceses	48,40
Libras esterlinas	37,10
Francos suizos	218,50
Liras	63,80
Dólares	7,34
Francos belgas	34,31
Marcos	2,835

raya se va a levantar un nuevo edificio para cine y ya ayer fué colocada la oportuna valla.

**UN LAVADERO**  
 Lo piden los vecinos de La Guía, por medio de una comisión que estuvo ayer en el Ayuntamiento.  
**ENSANCHES DE UNA CARRETERA**

El jefe de esta Sección de Obras Públicas, comunica a la Alcaldía, contestando a un oficio de ésta, que las obras de ensanche de la carretera de Oviedo, sobre el río Cutis, y otras análogas, solo están pendientes de ser subastadas, pues los proyectos y presupuestos ya se hallan aprobados.

**UN RECLAMADO DETENIDO**  
 Por haber sido encontrados en su domicilio, hace algún tiempo, líquidos inflamables, fué detenido ayer, en virtud de disposición del Juzgado de Oriente, el vecino de La Calzada, Antonio Jardín López, de 30 años.

**POR ROBAR GALLINAS**  
 Fueron detenidos, por robar gallinas en Guimarán, Carreño, Elías Tuero Costales y Antonio González.

**SE DISPARA UN TIRO EN LA CABEZA**

En la parroquia de Fano, puso fin a su vida, disparándose un tiro en la cabeza, el joven de 18 años, José María Vigil, que prestaba sus servicios en casa de la vecina de aquella parroquia Eloina Suárez. El hecho se produjo cuando el joven se encontraba en la cama. Las causas se ignoran.

El Juzgado actúa.

**POR SOSPECHA**  
 Por fundir sospecha a los agentes, fueron detenidos en las inmediaciones del Piles, Alfredo Arias García y Luis Robledo Rodríguez, de 18 y 17 años, respectivamente, de Mieres y sin domicilio en Gijón.

**AGRESION**  
 Ayer fué asistida en la Casa de Socorro, Lucía González, de 24 años, soltera, de lesiones leves, que dijo le fueron producidas en agresión.

Por los puertos asturianos Movimiento marítimo En Gijón

Entradas:  
 "Cármen", general, Santander.  
 "Toñín", vacío, Avilés.  
 "Mina Sorriego", ídem, Santander.  
 "Pitas", pinos, Tapia.  
 "Romeu", general, Vigo.  
 "Adela López", pinos, Betanzos.  
 Salidas:  
 "Gaviota", carbón, Bilbao.  
 "Recalde", ídem, Mundaca.  
 "Marqués de Chávarri", ídem, para Tarragona.  
 "Iciar", ídem, Pasajes.  
 "Tolosa", mineral, Imuiden.  
 "Romeu", general, Santander.  
 "I. Figaredo", sulfato, Bilbao.  
 "Río Tajo", general, Coruña.

**En San Esteban de Pravia**  
 Entradas:  
 "Aurora".  
 Salidas:  
 "Marqués de Urquijo".  
 Cargando:  
 "Jaime Girona", "Ana" y "Aurora".  
 Carbón embarcado: 2.416.400 kilos. Mareas: de la mañana, 4 h r; de la tarde, 16 h 20.

Sección Obrera En Oviedo

"LA DULCE UNION"  
 Sociedad de Confiteros, Chocolateros, Pastas y Similares  
 Se convoca a junta general a las seis en primera y seis y media en segunda convocatoria, para hoy, día 13, para tratar el siguiente orden del día:  
 Lectura de actas y comunicaciones.  
 Discusión y aprobación de cuentas, si procede.  
 Movimiento de afiliados.  
 Gestiones de la Directiva.  
 Renovación de cargos.  
 Asuntos generales.

La Directiva "EL NUEVO DIA"  
 Sociedad de Obreros Panaderos  
 Se convoca a junta general extraordinaria para hoy, día 13 de Junio, a las cinco y media de la tarde en primera convocatoria, y a las seis en segunda, para tratar el siguiente orden del día:  
 Dictamen de la Comisión de la Base múltiple.  
 Asunto relacionado con el compañero Angel,

Sección por palabras

**CHEVROLET** cuatro cilindro, último modelo del 28 y seminuevo, con 15.000 kilómetros garantizados de uso, se vende. Informes en Publicitas o en Tineo, Basilio Flórez.

**PROFESOR** corte sastrero caballero y señora. Doy clases. Enseñanza completa tres meses. SANCHEZ. Rosal, 58. Oviedo.

**COMERCIO** paquetería, lona y perfumería, bien acreditado, sitio céntrico esta villa. Josefa Reguero. Infesto.

**RADIOTELEFONIA.** Se arreglan toda clase de aparatos. Se alquilan Gramolas para baile. Razón: Trascorrales, Relejeria.

**COMERCIO** Ingersoll, semi-nuevo, se vende. Razón: Publicitas.

**CLASES:** Primera enseñanza, Bachillerato, Comercio, Magisterio, Idiomas. Informes: Cirilaco Miguel Vigil (antes Luna), 9, segundo.

**TRASPASO** local pequeño, muy céntrico, bonita instalación. Propio para comestibles finos. Informes: Publicitas.

**EN INFESTO** frente plaza ganado, se traspasa comercio ultramarinos y bebidas de "Belástegui". Informes su dueño.

**POR FALLECIMIENTO VENDESE** barata granja, buen negocio; gallinero 43 por 550 metros; casa dos viviendas todo confort, vistas a Gijón y al mar; pajar y cuadra amplios; todo recién construido; seis vacas; caballo; docientas ponedoras seleccionadas. Son cuatro hectáreas orientación medio-día; magnífico panorama; abundante agua potable; a cuatro kilómetros Gijón carretera Oviedo. Teléfono 25-30.

**PARA ROMERIAS** se cede por Prieto-Brahanova potentes gramolas. Altamira, 16, T. 2404. Reparación aparatos.

**EN BRANES** por poco dinero, véndese casa de aldea y varias fincas. Informes: Arias, Urja, 70.

**RASPASO** establecimiento comidas y bebidas. Razón Santo Domingo, 12.

**VENDESE** casa nueva construcción, planta baja, jardín, huerta en Ciudad Naranco. Informes: San Isidoro, 16, cuarto. Oviedo.

**COLEGIO** de Primera y Segunda Enseñanza muy acreditado, más de cien alumnos con material pedagógico abundante y moderno se traspasa urgente, por ausencia en Gijón. Dirigirse: PUBLICITAS.

**OCASION** se vende o alquila baratísima gramola muy potente para verbenas y romerías. Informes: Droguería Braga, Urja, 22. Teléfono 1334.

**AUTOMOVIL** siete plazas muy buen uso se vende verdadera ganga. Razón: Mendizábal, 4, primero. Oviedo.

**UNA GANGA!** Vendo casa. Ocho viviendas. Arriendo piso. Todo confort. Excelente paisaje para veraneo en Colloto. Informes: Cavada, 20 (Casa Manolo). Oviedo.

**EN CALLE** muy céntrica y por no poder atender se traspasa tienda de ultramarinos. Informarán: Publicitas.

**GENESE** joven funcionario Estado, buen taquígrafo, práctico oficinas, tardes, pequeña gratificación. Doctor Casal, 18, segundo izquierda. Estévez.

**PERDIDA** de un collar y una cruz oro con vistas platino, durante el domingo. Se gratificará en Plaza América, 4, segundo derecha.

**COMEDOR, HABITACION,** armarios y otros muebles, se venden a precios baratísimos. Fontán, 19, segundo, esquina a Rosal.

**CASA EN CASTILLA,** situación ideal en altura y belleza de paisaje, se arrendaría por año o temporada, en Carrion de los Condes (Palencia), a familia de confianza. Tiene además de buena vivienda, huerta, pradera y espaciosos locales, propios para explotación ganadera. Arrendándose todo junto o sola la casa habitación. Dirigirse Administración de "El Día de Palencia", Apartado 34, donde facilitarán detalles.

**A MATRIMONIO** o dos amigos cebo gabinete italiano, en casa todo confort, situada en lo más céntrico de Oviedo. Informes: Compañía, Posada Herrera. Teléfono 2704.

**COMPRO BAR,** comercio o arriendo local apropiado. Rosal, 84 y 86.

**EN LUGONES** a 50 metros del tranvía se alquila un piso en casa de nueva construcción, con patio y entrada independiente. Para informes...

**VENDO** mesas de billar, tacos, bolas, sillones y mesas de café. Informa López, Covadonga, 36.

**PERDIDA PERRA** caza Setter mosqueada atende por "SELVA". Se gratificará al que la entregue a Francisco Díaz-Malico, Ciudad Jardín, Oviedo.

**SE ALQUILA** dos habitaciones independientes para caballero con o sin. Carbonería Pumarín, 2. Teléfono 1696.

**MUDANZAS** para muebles en camioneta con toldo. Trascorrales, 25, "La Tevergana". Teléfono 4012.

**HUESPEDES:** Se desean uno o dos en casa de confianza, habitaciones exteriores, cuarto de baño. Informes en esta Administración.

**SE VENDE FINCA** sobre la carretera a tres kilómetros de Gijón, con siete días de bueyes, tiene casa tres plantas, garage, cuadra, panera, jardín, frutales, huerta. Razón: Benito Más. Teléfono 3456. Oviedo.

**CONCURSO.** La Sociedad Santo Domingo de Guzmán, de esta ciudad, saca a concurso el suministro de vino, pan, chorizos, cohetes y la instalación de verbenas. Los señores industriales que deseen tomar parte pueden pedir detalles en Trascorrales, 2, de diez a una de la mañana hasta el viernes 15 del corriente.

**POR CAMBIAR** de negocio traspaso en lo más céntrico de Caborana, acreditado establecimiento en marcha se dan facilidades al pago para más informes en la misma con su dueño, frente al Cuartel de la Guardia civil, en el Estanco.

**HERMOSO** cachorro policía se vende. Razón: Duseñas, 7 (Barbería).

**SE ALQUILAN** dos habitaciones exteriores céntricas con o sin pensión, baño, ascensor, precio económico. Informes: Publicitas.

### JUDICIALES

#### UNA ABSOLUCION

Se constituyó ayer el Tribunal de Urgencia para entender en una causa por el supuesto delito de tenencia ilícita de armas.

El procesado, Manuel Alvarez González, el 7 de Mayo último le fué ocupada una pistola que guardaba en el interior de una obra en construcción que estaba efectuando en Llamera.

El procesado declara que el 3 de Mayo le había caducado la licencia de uso de armas, y que estaba solicitada nuevamente, no faltando para concederle más que el certificado de penales, que estaba solicitado.

La prueba fué favorable y sin embargo el fiscal señor Mier mantuvo la acusación.

Esto dió motivo para que el defensor don José Buylla, pronunciase un informe razonadísimo, y con arreglo a sus conclusiones pidió la absolución.

El Tribunal, después de una deliberación bastante detenida, dictó sentencia, absolviendo a Manuel Alvarez González.

#### SE Suspendió LA VISTA

A causa del luto que pesa sobre la familia del señor Muñoz de Diego, por muerte de un hermano político, ayer hubo de suspenderse la vista ante el Jurado de Laviana, que estaba señalada.

**SEÑALAMIENTOS PARA HOY**  
Laviana.—Contra Manuel Martínez Areces, por homicidio. Abogados, señores Suárez y Muñoz de Diego; procuradores, señores Cavanilles y Sors.

#### Tribunal de Urgencia

Ante este Tribunal se verá hoy la causa seguida contra Ramón García Pinilla, acusado de un delito de tenencia ilícita de armas. Abogado, señor Merediz.

#### para el viernes

### Conferencia en el Centro Tradicionalista

El viernes próximo, día 15, a las siete y media de la tarde, en el salón de actos y dependencias del Centro Tradicionalista de Gijón, Fernández Vallín, 9, cedido amablemente por la Junta del citado Centro, pronunciará una conferencia de carácter político el notable abogado don José García Cernuda, secretario que fué de la Agrupación autónoma asturiana de Acción Popular y en la actualidad representante en Asturias del grupo monárquico de Renovación Española.

### Vacaciones pagadas para las obreras

### Una velada para allegar fondos en la Acción Católica de la Mujer

El título de este suelto, es el de una improvisada organización, que tiene como objeto procurar a las obreras a quienes les es conveniente disfrutar un descanso adecuado, los medios que les permitan trasladarse a lugares propios de la temporada estival, donde recobrar las energías que han quedado atrás en la ardua tarea del trabajo. Este procedimiento es, aquí, nuevo, bello y cautivador. Naturalmente que para esta dignísima obra, humana, social, cristiana, en fin, se necesita el auxilio de cuantos tienen la sensibilidad en punto de flor y el corazón modelado en el amor al prójimo.

De esta contextura son los de las mujeres de Acción Católica, y en su colmenar de excelencias, han dado con este nuevo panel que construir: el veraneo de las trabajadoras.

Para allegar recursos, por medio de los donativos, organizaron en su Centro social de la calle de San Isidoro, 2, para mañana jueves, día 14, una original velada, en la que, coros de mujeres, dirigidos por la brillante pianista señorita Maruja Cabrero Truébano, interpretarán "La Canción del Sebrador", de "La Rosa del Azafrán", torneo cómico de "La Bejarana" y "De tiempos pasados", de "La Montaña".

En el intermedio, la bella señorita Teresa Cotera, recitará un monólogo y el Cuadro Artístico interpretará la comedia en dos actos, "Parientes lejanos", de Vital Aza, que no hay que decir que es una explosión de buen humor.

Los salones de Acción Católica de la Mujer, serán, a lo que esperamos con justicia, insuficientes para contener el distinguido público que, en el mismo Centro de la calle de San Isidoro ha hecho ya infinidad de demandas de invitaciones.

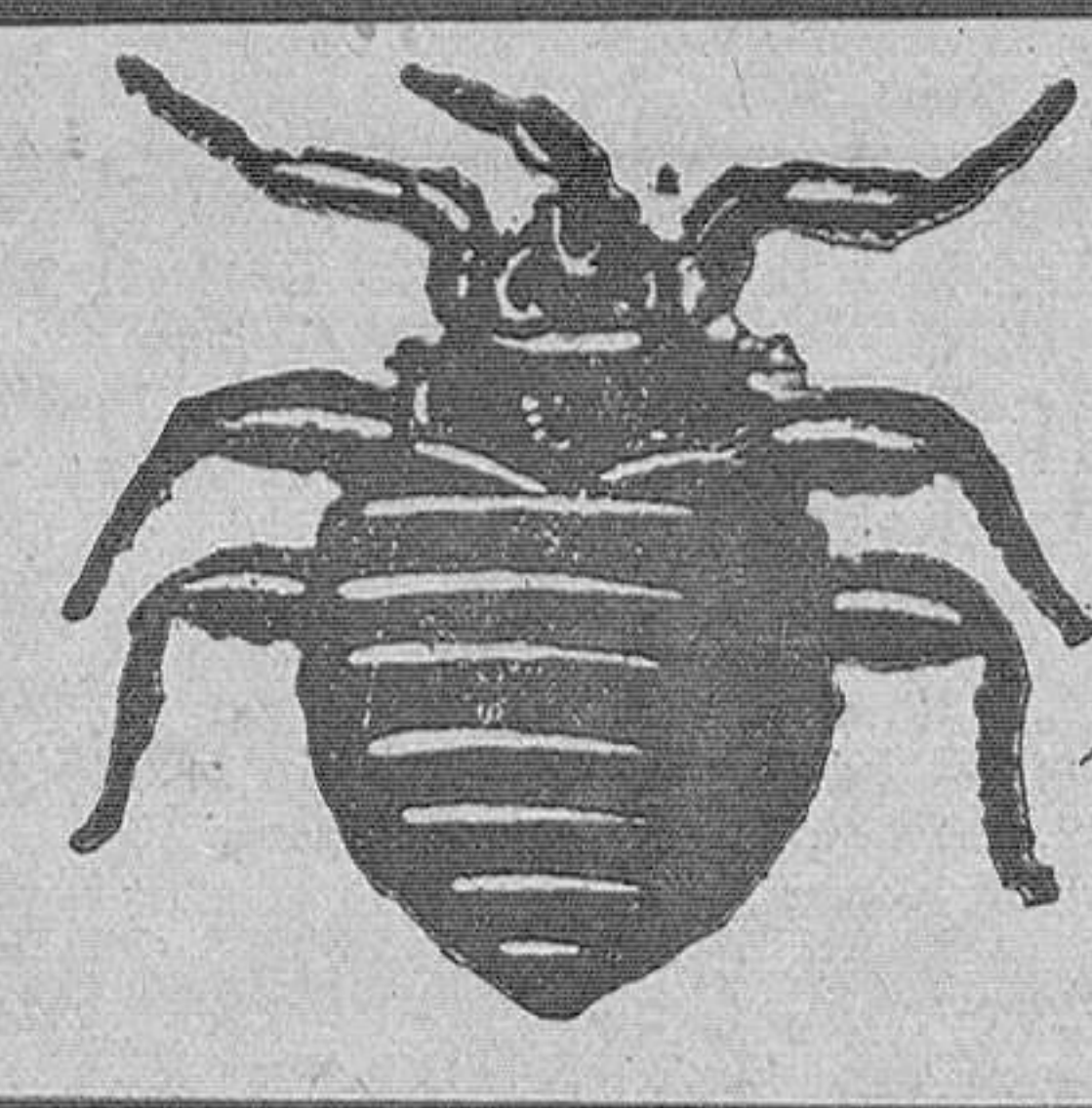
### El nuevo secreto de los polvos proporciona una belleza fascinadora



Sólo los Polvos NO ABSORBENTES pueden proporcionar el "Aspecto Mate" de un NINGÚN HOMBRE PUEDE RESISTIR

Los polvos de arroz ordinarios absorben la humedad natural de la piel. Por eso minutos después de aplicados, forman una pasta brillante. Los químicos han encontrado ahora el modo de fabricar polvos de arroz no absorbentes, lo cual constituye, precisamente, el privilegio de invención de Tokalon. Es por eso que los polvos Tokalon los famosos polvos japoneses proporcionan al cutis una suavidad de pétalo de rosa. No dejan, durante todo el día, ninguna huella del feísimo brillo. El mate aterciopelado de las mejillas, da vida a los labios, y, por un bello contraste, magnífico esplendor a los ojos. Deje que el lisonjero "Aspecto Mate" de los Polvos Tokalon proporcione a Vd. una belleza permanente—una tez fascinadora que adorarán todos los hombres.

Los compactos Tokalon contienen ahora espuma de crema. Los polvos y el rojo son ambos muy adherentes. Algo nuevo, diferente y mejor.



MATA CUCARACHAS EL FULMINANTE Venta en droguerías

### Sucesos locales

#### UNA JOVEN QUE ANUNCIA SU SUICIDIO

Ayer se presentó en la Comisaría de Oviedo un joven, natural de Sama de Grado, a decir que había recogido una carta que su hermana le había dejado en casa, en la que le anuncia su intento de suicidarse.

La joven tiene 19 años. Estaba estudiando para maestra y tenía que venir a Oviedo a examinarse de cuarto año del Magisterio.

Las razones de su fatal determinación, acaso estén relacionadas con el resultado de sus estudios finales, porque en una ocasión que perdió una asignatura, estuvo gravísima durante un largo período de tiempo.

Se la busca por distintos lugares que pudiera frecuentar por familia o amistad, a ver si se logra aún que desista de su fatal idea.

#### SE SOLIVIANTA

Cuando estaba en la Comisaría José María Villar, de 23 años, vecino de Gijón, por haber ido con un amigo suyo, al que detuvieron por escándalo en un cabaret, se soliviantó con los agentes y hubo necesidad de meterle en el calabozo por insultos a la autoridad.

#### LOS DOS AMIGOS Y EL OSO

El oso fué el guardia, y los dos amigos José González Ribas y José Rodríguez Solís, que fueron detenidos en el Fontán por faltas a la moral.

#### UNA AGRESION

En la Casa de Socorro fué asistido y luego pasó al Hospital, Alvaro Caso Blanco, vecino de San Esteban de las Cruces, que presentaba dos heridas incisivas, una en la región escapular y otra en la región renal, de pronóstico reservado.

Dijo que le había agredido Manuel Alonso.

### Las Margaritas de Oviedo Nueva Asociación

Ha quedado legalmente constituida la Asociación Femenina Tradicionalista de Oviedo (Margaritas) y el mismo día se consagró al Sagrado Corazón de Jesús en la iglesia de ese nombre, con asistencia de la Junta Directiva en pleno, de muchas asociadas y de numeroso público, que se sintió profundamente emocionado ante el solemne acto religioso.

La Asociación ha despertado grandísimo interés en Oviedo y a ella acuden, para inscribirse como socias, muchas personas de todas las clases sociales.

El nombre de Margaritas está tomado de la ilustre e inolvidable doña Margarita de Parma, esposa de don Carlos VII y modelo de caridad para los soldados carlistas y liberales, a quienes ella y sus damas, de las familias más nobles de nuestra nación, asistían personalmente en los hospitales.

Las Margaritas de Oviedo, lo mismo que las de Madrid y de otras poblaciones, entre sus varios fines, realizarán el de la beneficencia, imitando a la real señora de quien toman su nombre.

La Junta Directiva de las Margaritas de Oviedo, está formada por las personas siguientes:

Presidenta, doña Amalia Bernaldo de Quirós Argüelles; vicepresidente, doña Mercedes Cuervo-Arango G. Carvajal; secretaria, doña Isabel Cangas García-Caveda; vicesecretaria, doña Encarnación Ceñal Prieto; tesorera, doña Natividad R. Montemoreno; vicetesorera, doña María López Solís; vocales: doña María López Villamil, doña Blanca Estrada Acebal, doña María Truébano, doña Alicia Cifuentes Goy, doña María Díaz-Ordóñez, doña Teresa Gutiérrez y doña Amalia Bailly Bernaldo de Quirós.

LEED SIEMPRE

La Voz de Asturi



ARROCES EN CAJITAS LLUCH

### ¿EL NENE INAPETENTE?

Eso se acaba en seguida preparándole una de las infinitas combinaciones que permite el arroz, a cual más grata al paladar. Pero cuide de que sea un arroz rico en vitaminas, de una elaboración sin mácula; pida, en fin,



#### Titulos de maestros

### Relación de los que se hallan en la Escuela Normal a disposición de los interesados

En la Secretaría de la Escuela Normal del Magisterio primario de Oviedo se hallan a disposición de los interesados los siguientes títulos de maestros de primera enseñanza, los cuales podrán ser recogidos durante las horas de once a una de la mañana de todos los días laborales:

Doña María de la Paz Martín Mateos; doña María del Carmen Gutiérrez Gómez; doña María Nieves Río Colunga; don Fermín Barrero Alvarez; doña Eusebia Galdós Alberdi; don Jenaro de la Roza del Campo; doña Eladia Ana Martínez García; doña Margarita Gutiérrez Tejón; doña Fe Fanjul Sobrecueva; doña María del Carmen García García; don Juan José García García; don Justo Cándido Fernández Díaz; doña María Gloria Somoano Suardiaz; don Simón Brañas Lana; don José Antonio Coya Alvarez; doña Alicia Díaz González; don Feliciano José Martínez Rodríguez; don Agustín Fonseca Manzano; don Teodoro Mallo Beltrán; don Juan José Alvarez; doña María Consuelo Suarez González; don Atilano Menéndez Rodríguez; doña Teresa Vallejos Zabala; doña Adriana Arteaga Larumbe; doña Ascensión Santibáñez del Valle; doña Lucía Temprano Hernández; doña María del Carmen Pérez Avello; doña María de

Lourdes García Balzán; doña Clotilde Fernández Fernández; doña Laura Corte González; doña María Etelvina Fernández Alvarez; doña Isabel Andreu Valdés-Solis; don Celestino Lopez Fernández; don Amador Suárez Suárez; doña María Luisa Alvarez Mori; doña Josefa Díaz Díaz; don Victorino García Alvarez; doña Angeles Fernández Suárez; don Miguel Díaz Fernández; doña María Josefa González Fernández; doña Josefa Oliván Marcén; doña Cándida Posada Posada; doña María del Tránsito Lorenzo Rodrri-

#### Una convocatoria

### Asamblea de oficinas de colocación obrera

Reunida la Comisión Inspectora de la Oficina Local de Colocación Obrera de Oviedo, el día 11 del actual, acordó dirigirse a todas las Oficinas de Colocación de la provincia, para que manifiesten si tendrían a bien acudir a una Asamblea que tendrá lugar en la localidad y en la fecha más convenient-

### Hijos de Cervigón

IMPORTADORES de MADERAS del Báltico y AMERICANAS

EPRESENTANTE EN ASTURIAS:

### Francisco Díaz Rato

Ciudad Jardín OVIEDO Teléfono 3362

Pidan precios a esta casa, por no estar en el Trust Maderero

VENDEMOS A BAJOS PRECIOS

doña Matilde Martínez Barredo; doña Amada Campo García; doña María de los Angeles García Menéndez; don José Ramón Fernández Nuevo; doña María Mercedes Fernández García; doña Teresa García Rodríguez; doña Eurastela Cuervo Cifuentes; doña Felisa Díaz-Faes Vicario; don José María Alonso Rodríguez; doña Amaranta Alonso Madera; doña María Meditación Alonso Díaz; don José Antonio Busto González. (Continuará.)

te para todos, a fin de cambiar impresiones y ponernos de acuerdo sobre algunos extremos que interesan directamente a estos organismos de colocación, ya que están relacionados con el remedio del paro obrero.

Las Oficinas que hallándose constituidas, no hubieren recibido comunicación en este sentido, les rogamos se consideren invitadas por esta nota y tengan a bien contestarnos lo que consideren conveniente sobre el particular.

### Crema Blanca Dragón

El calzado blanco conserva su blancura sin agrietarse ni desprenderse, sin manchar las medias o pantalones, conservando el calzado solamente con CREMA DRAGON que es la mejor y resulta económica.

Precio: 0,75 pesetas el tubo, en Droguerías y Zapaterías.

Al por mayor a PRODUCTOS DRAGON. Gijón.



### Quiere Ganar Siempre a la Lotería?

LA ASTROLOGIA le ofrece la RIQUEZA. Indique la fecha de su nacimiento y recibirá GRATIS "EL SECRETO DE LA FORTUNA", que le indicará los números de su suerte para GANAR A LA LOTERIA y otros JUEGOS y triunfar en AMORES, NEGOCIOS y demás empresas de la vida. Ejecuto mis experiencias Astro Matemáticas basando mis cálculos en las influencias astrales que presiden al nacimiento de cada persona. Miles de agradecidos mis palabras. Remita 0,50 céntimos en sellos de correo de su país, enviando su dirección exacta al

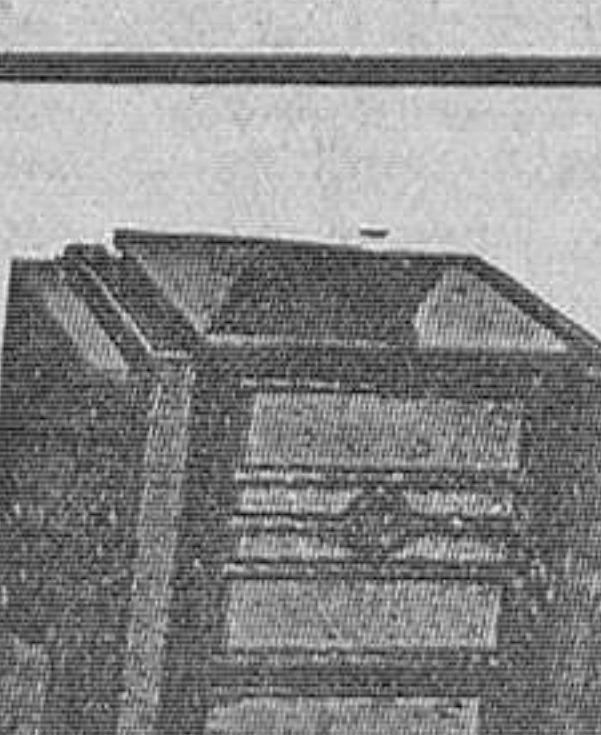
Pir. PAKGHANG TONG ORAL MITRE, 2241 ROSARIO (S. Fe) Rep. Argentina

### BALNEARIO DE URBERUAGA DE UBILLA

MARQUINA (Vizcaya) Entre San Sebastián y Bilbao

Aguas termales nitrogenadas bicarbonatadas radiactivas

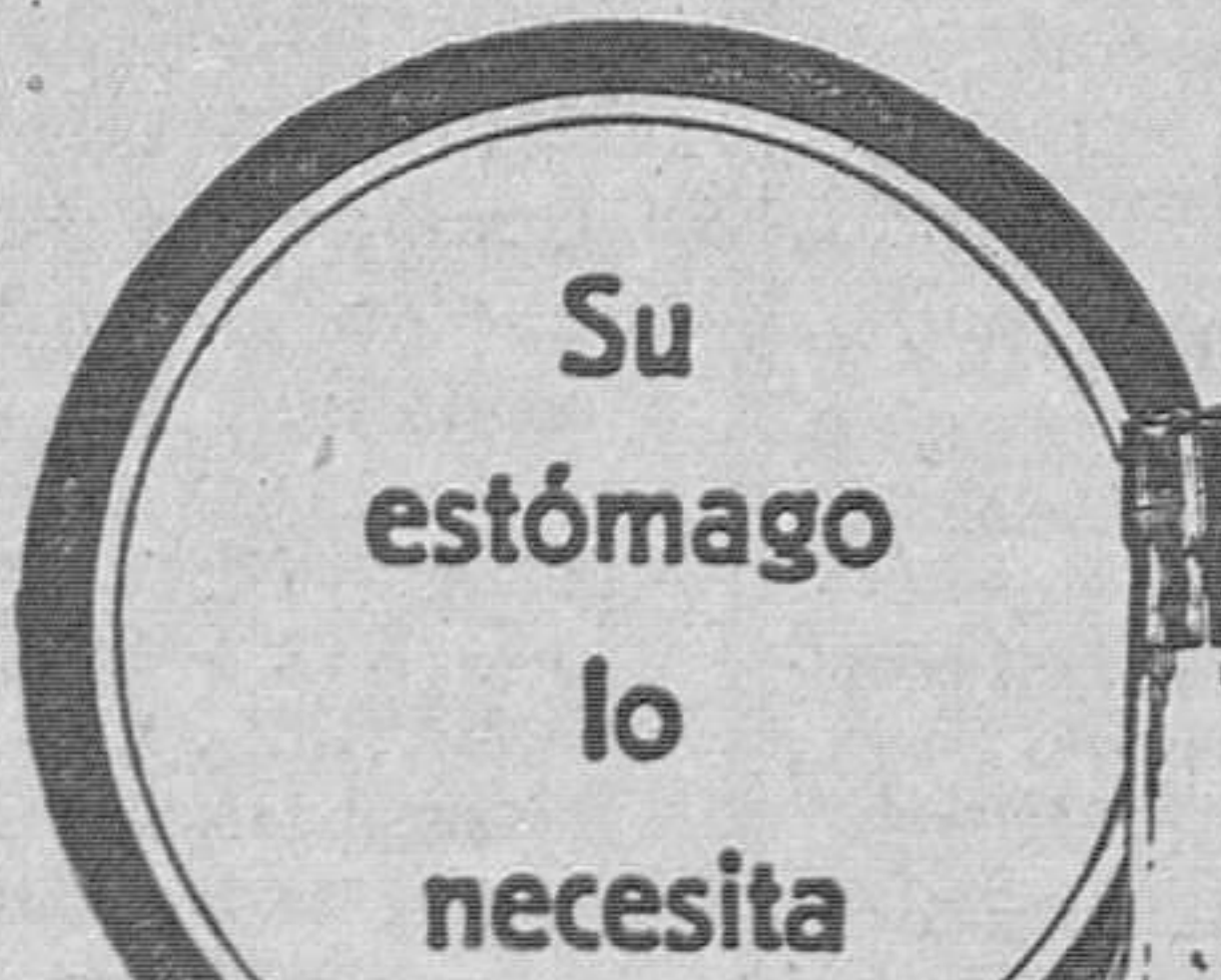
Especiales para toda clase de afecciones del aparato respiratorio, enfermedades crónicas de la garganta y fosas nasales, anginas, bronquitis, etc. Instalación hidrológica completa. Del 15 de Junio al 30 de Septiembre.



### Radio TELEFUNKEN

El aparato cumbre de la temporada, el único que puede hacer la felicidad de su hogar. Todo el mundo a su alcance sin ruidos y la más elegante presentación. Plazos y contado.- Informes y demás demostraciones al representante oficial.

B. LLAMA.-Món, 15 Teléfono 25-24 Oviedo



Su estómago lo necesita

Ensáyelo y verá cómo sus digestiones se normalizan, desapareciendo el dolor de estómago, acidez, sensación de peso, aguas de boca, tendencia al vómito, etc., etc.

Uselo con la seguridad de que jamás perjudica, por lo que es el medicamento preferido por la clase médica desde hace medio siglo.

ELIXIR ESTOMACAL

SAIZ DE CARLOS

VENTA EN FARMACIAS

Precio: 5,85 ptas. Includido timbres.

LE RECOMENDAMOS la colección de trajes a la medida que tiene "MI Tienda" y le demostramos que no se necesita gastar mucho dinero para vestir elegante. Garantizamos corte y confección. Visite "MI Tienda", Uría, 30.

SECCION DEPORTIVA

**EL PASODOBLE LANGARA**  
Según se nos comunica, y para atender el deseo de varios aficionados, mañana jueves, a las ocho y media de la noche, la banda municipal dará a conocer el pasodoble Langara.

**COLEGIO REGIONAL ASTURIANO DE ARBITROS DE FUTBOL**

Se previene a cuantos aficionados deseen concurrir a los exámenes de ingreso que habrán de celebrarse el próximo día 24 de los corrientes que el plazo de inscripción para poder participar en ellos quedará definitivamente cerrado el día 17.

Es de advertir que los resultados que se obtengan en la calificación se harán públicos.—El Secretario.

**DE UN PARTIDO**

En La Manjoya jugaron un partido de balompié una selección de La Manjoya y Llaamoscura y el Club Deportivo de Latores, empatando a tres tantos. El partido fué muy interesante.

**EL CALEYO VENOE AL VICTORIA DE PUMARIN**

El Infantil del Caleyó venció al Victoria de Pumarín por ocho tantos a dos. El Victoria, ante este tanteo, quiso reforzar su equipo, a lo que se opuso resueltamente el Infantil, por cuyo motivo los primeros se retiraron del campo cuando ya había comenzado la segunda tanda.

**EL CELTA, CAMPEON DE LA ARGAFIOSA**

El Celta de La Argafiosa, en un dominio aplastante, venció al Athlético de la calle Gil de Jaz por nueve a cuatro, proclamándose el primero campeón de La Argafiosa.

**SECCION DE RETOS**

El Athlético de la calle de Asturias reta al Eclipse de La Argafiosa para el domingo 17 en el campo de Orejas.

—El Deportivo de Vega reta al Rápido del Cristo para jugar un partido el domingo, a las tres y media, en el campo de Llamaquique.

—El equipo infantil de San Esteban de Pravia Asturias F. C. reta a todos los equipos de su categoría para jugar partidos amistosos en el campo que ellos designen. Dirijan la correspondencia al capitán Silverio Quintana.

**PENSION La Riojana**

Antigua dueña de «LA FLORA» de Oviedo, ofrece a usted comodidad confort, buen servicio, calefacción y otras grandes reformas.

**Precios económicos**  
Esparteros, 8, junto Puerta del Sol, MADRID

**En Caborana**

**NUOVO EQUIPO**

Con el nombre de Club Alegría de Caborana se constituye este nuevo equipo que reta a todos los no federados de la provincia.

Para concertar partidos dirigirse a Manuel Salas Tamargo, Caborana (Aller).

**MONTAÑISMO**

**UNA EXCURSION A PEÑABUENA**

El próximo domingo la Sociedad Española de Alpinismo Peñaubia celebrará una excursión colectiva con objeto de visitar la cumbre asturiana que tiene su nombre. La excursión se efectuará en autocar hasta Tulza de Abajo, en donde los montañeros emprenderán la marcha hacia Peñaubia, cuya altura de 2.420 metros permite contemplar casi toda Asturias y León.

El precio del billete es muy reducido, pudiendo solicitarse en el domicilio de Peñaubia todas las tardes de siete a nueve, rogándose se hagan las inscripciones lo más pronto posible.

**Radio Asturias**

E. A. J. - 19 (293 m).  
Programa para hoy miércoles:  
A las 14: emisión de sobremesa.  
"Allá, en el rancho grande", canción mejicana, Ramos.  
"Abandonando Buffalo", fox-trot, Dubin y Warren.  
"Arroz con leche", ranchera, Lomute.  
"Baile en el Savoy", selección, Humerstein.  
"Compañera de mis sueños", vals, Gilbert.  
"Cantar eterno", canción, Villoldo.  
"Cavalleria Rusticana", brindis, de Leoncavallo.  
"El vals de los cuellos azules", vals, Marafioti.  
"Invoco vuestra protección", Bach.  
"La comparsita", tango, G. Mattos.  
"El rapacín", pasodoble, Planas y Miranda.  
A las 15: cierre.  
A las 19:  
Concierto por la Orquesta de la Estación.  
"Amanecer", vals, Frigola.  
"Moros y Cristianos", Serrano.  
"La Moreña", Millán.  
"La Guardia Amarilla", Jiménez.  
Cotizaciones de Bolsa.  
"Cantos montañeses", Gorostiaga.  
"Moros y Cristianos", Serrano.  
"Dos danzas españolas", Granados.  
"Cortejo gitano", T. Fernández.  
A las 21: cierre.

**SECCION RELIGIOSA**

**EN LAS M.M. AGUSTINAS**

*Fiesta Sacramental*

Mañana jueves se celebrará en las M.M. Agustinas la fiesta sacramental, con los siguientes cultos:

A las seis y media, Misa de comunión general.

A las diez, Misa solemne, con Exposición de S. D. M., quedando de manifiesto hasta los cultos de la tarde, que darán principio a las cinco con Estación, Rosario y sermón, a cargo de un elocuente orador sagrado.

A continuación saldrá la procesión por los sitios de costumbre, terminando con la Bendición del Santísimo.

**En la Acción Católica**  
**I Asamblea Católica Diocesana de la J. Católica Femenina**

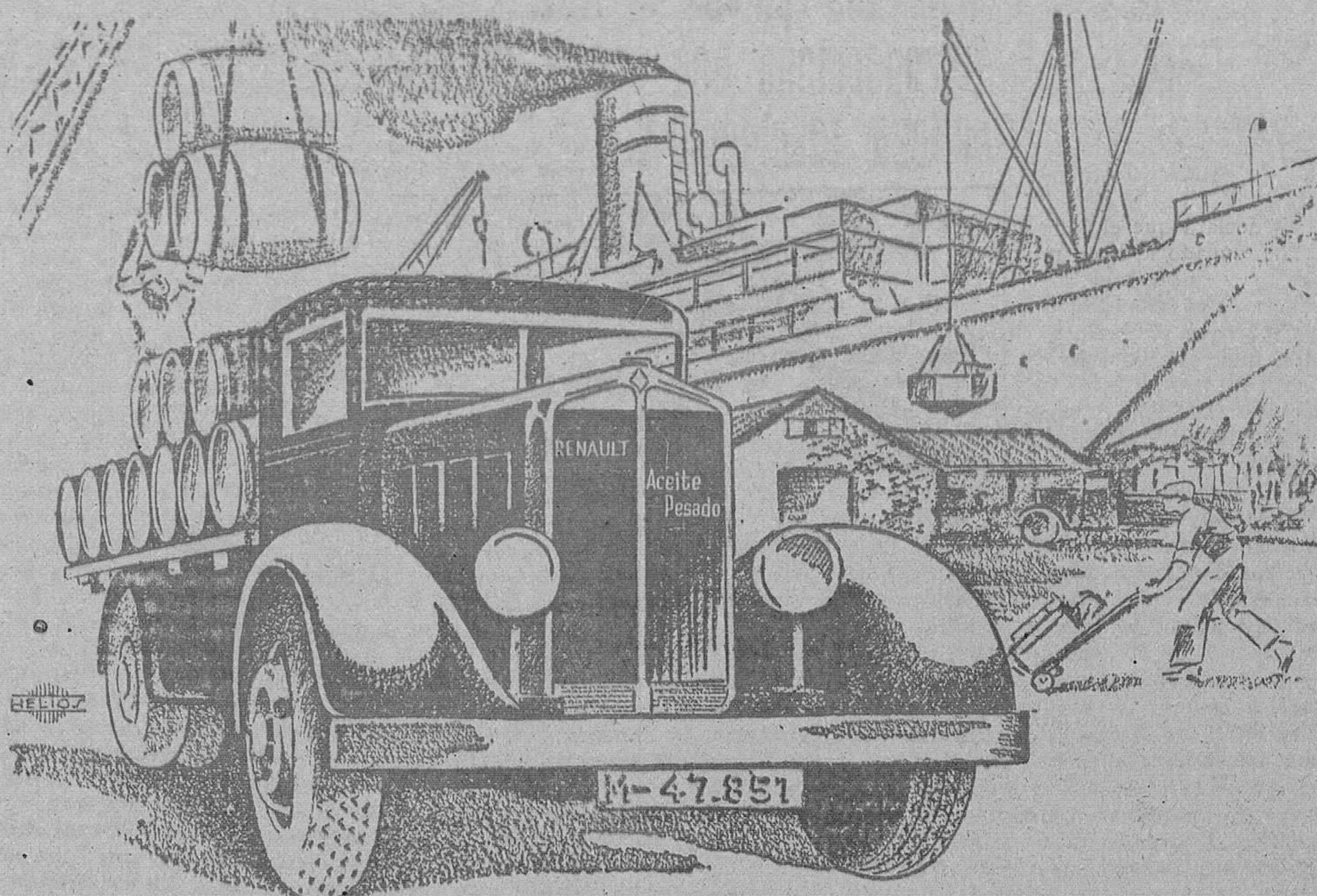
La Juventud Católica Femenina de Asturias celebrará durante los días 15 y 16 próximos su primera Asamblea diocesana, a la que prometen asistir numerosas delegadas de las Juventudes Católicas de toda la provincia.

Los actos se celebrarán en el domicilio social, calle de San Isidoro, 2, primero, y en la Asamblea se discutirán interesantes ponencias.

El día 15, a las ocho de la mañana, se celebrará una Misa de comunión en la iglesia de San Tirso, con plática del M. I. Sr. don Eduardo Grossi, y a las once tendrá lugar la sesión de apertura de la Asamblea. La presidenta pronunciará un discurso de salutación; y después de la lectura de las Memorias de Secretaría y Tesorería, pronunciará una alocución el señor Consiliario diocesano, comenzando seguidamente la discusión de los temas.

La sesión de estudio continuará de cuatro a seis de la tarde, y a las siete y media habrá una velada recreativa en honor de las asambleístas.

Las tareas proseguirán a las diez y media del siguiente día 16, y a las cuatro de la tarde se celebrará la sesión de clausura con la lectura de conclusiones, renovación de cargos, discurso del muy ilustre señor Provisor y acto de consagración al Sagrado Corazón de Jesús.



**RENAULT**

**EL NUEVO CAMION QUE RESUELVE EL PROBLEMA DE LOS TRANSPORTES**

El 2 1/2 Toneladas c. o. de aceites pesados RENAULT

que permite con un gasto de combustible de sólo 17 litros de gasoil por 100 kms., transportar a precios no igualados por ningún otro medio, en condiciones de rapidez desconocidas hasta la fecha, toda clase de cargamentos.

Aunque tenga usted camiones en buen uso, no deje de ver este nuevo modelo que se exhibe en casa de nuestro representante y comprenderá la ventaja de sustituir rápidamente todo el material que tenga en uso.

**EXPOSICION EN GARAGE MODERNO**  
Ribadesella, 4, GIJON. Salmerón, 9, OVIEDO.

**PRECIOS CON ESCASA DIFERENCIA A LOS DE VEHICULOS SIMILARES CON MOTORES DE GASOLINA.**

SE EXHIBIRA LOS DIAS 13 al 20 de Junio

**SOCIÉDAD ANÓNIMA ESPAÑOLA DE AUTOMOVILES RENAULT**

**CONFLICTOS SOCIALES**

**El ministro de la Gobernación da cuenta de haberse declarado la huelga general en Málaga**

**NOTICIAS DE GOBERNACION**  
Madrid.—El ministro de la Gobernación, al recibir a los informadores, les dijo que en Málaga se había declarado la huelga general, por solidaridad, al parecer, con los campesinos.

Al pedir detalles sobre la huelga de Málaga, manifestó el señor Salazar Alonso que se habían registrado algunos pequeños incidentes, sin gravedad.

**LA SITUACION SOCIAL EN MADRID**  
Al presentarse en el Ministerio del Trabajo el recurso de los patronos metalúrgicos contra el acuerdo del Jurado Mixto, aquél seguirá los trámites reglamentarios.

De la Delegación del Trabajo pasará a la Oficina de Trabajo y más tarde al Consejo de Trabajo.

Los informes de estos organismos pasarán al ministro, quien resolverá definitivamente, seguramente en esta misma semana, dado su carácter de urgencia.

Se había dicho que existía una fórmula, pero el Director del Trabajo dijo que no había recibido visita alguna de los interesados.

Agregó que acababa de regresar de Barcelona, y que había comprobado que la situación social en España es bastante confusa, pues ahora que los patronos metalúrgicos recurren contra la resolución del Jurado Mixto, imponiendo la jornada de cuarenta y cuatro horas, se presenta ahora el pleito de los dependientes que ya llevan presentados catorce oficios de huelga.

**EL PARO GENERAL EN MALAGA**

Málaga.—Respondiendo a las órdenes en tal sentido circuladas por la U. G. T. y la C. N. T., hoy se declaró en esta capital la huelga general por solidaridad

con los campesinos y para protestar contra las recientes detenciones.

Las autoridades, sabedoras de tales propósitos, se reunieron anoche y adoptaron las consiguientes medidas para garantizar el orden y la libertad de trabajo, acordándose establecer los debidos servicios de vigilancia.

A las seis de la mañana comenzó a notarse gran movimiento, circulando comisiones de la U. G. T. y de la C. N. T. dando instrucciones para el paro que a las nueve de la mañana era absoluto.

No circulan tranvías ni autobuses.

Los cafés, círculos y comercios se hallan cerrados, permaneciendo abiertos únicamente los establecimientos de artículos alimenticios.

Unos guardias de Asalto que dieron el alto a unos jóvenes sospechosos fueron agredidos a tiros por éstos, resultando uno de los guardias herido en un pie. Los guardias repelieron la agresión pero sus agresores lograron huir.

En el Campillo, unos desconocidos robaron con gasolina una camioneta y luego la prendieron fuego, teniendo que acudir los bomberos a sofocar el incendio.

El Gobernador, refiriéndose a esta huelga, dijo que estaba dispuesto a soportarla utilizando para ello todos los recursos que la Ley le concede.

También dijo que el ministro de la Gobernación le había comunicado que iban a ser enviadas fuerzas de la Guardia civil de otras provincias cercanas.

Por la radio fué leído un bando del Gobernador anunciando que se garantizaría la libertad de trabajo y que la huelga general solamente afectaba a Málaga.

**Hijo de FONTELA OVIEDO**  
**URIA, 42**

Artículos Caballero-PAÑERIA-Confecciones  
LIQUIDO.—Las existencias de PAÑERIA de la importante Sastrería FONTELA a precios muy económicos

**Noticias de última hora**

**MANIFESTACIONES DE GIL ROBLES**  
Madrid.—El señor Gil Robles manifestó a los periodistas que consideraba totalmente lícitado el incidente que provocó la supuesta visita de Valiente, que no es más que una maniobra urdida hace tiempo contra la Ceda.

Añadió que con la separación del señor Valiente queda en la más absoluta dianfandía la conducta del partido respecto de la República, cuya dianfandía es la causa de los ataques que contra la Ceda se dirigen.

Termina diciendo que su actitud es mucho más clara que la de los elementos que están influyendo contra la República, contra los cuales actuarán con energía y lealtad para defender la voluntad del pueblo español.

**NOTICIAS DE GOBERNACION**  
Madrid.—El subsecretario de Gobernación facilitó de madrugada una nota, dando cuenta del estado de la huelga campesina.

En casi todas las provincias se trabaja normalmente y sólo quedan algunos núcleos de huelguistas en pequeños pueblos.

**DILIGENCIAS DE LA POLICIA**  
Madrid.—La policía, continuando sus pesquisas por los sucesos ocurridos el pasado domingo en la calle de Eloy Gonzalo, encontró un automóvil que resultó ser de la propiedad de don Alfonso Merry del Val. El vehículo presenta dos impactos de disparos hechos de dentro a fuera.

Detenido el propietario, fué presentado a los heridos y testigos de la agresión, pero ninguno le reconoció. Puesto a disposición del Juzgado, ingresó en la cárcel esta noche.

**COMENTARIOS A LA SITUACION POLITICA**

Madrid.—Algunas personas decían que como consecuencia de la retirada de las minorías parlamentarias de la Esquerda y nacionalista vasca y posiblemente de otras minorías de izquierda, a excepción de la conservadora, se produciría un cambio de Gobierno.

Por otra parte se entiende que los propios catalanes han reconocido la competencia del Tribunal de Garantías por el hecho de enviar un representante a defender el criterio del Parlamento catalán y por ello aquella solución implicaría tanto como aceptar previamente una imposición de Cataluña, totalmente inadmisibles.

Según otros comentaristas no se trata más que de una maniobra para derribar al Gobierno Samper suponiéndole débil y teniendo en cuenta que las Cortes se van a cerrar en breve y perderían las izquierdas la posibilidad de conseguir sus aspiraciones de que fueran disueltas aquéllas, formando un Gobierno republicano izquierdista.

**DE INTERES PARA EL MAGISTERIO**

Madrid.—El ministro de Instrucción ha manifestado que para fines de Agosto estará ya resuelto el concurso general de traslado del Magisterio.

**Compañías Francesas**  
**Chargeurs Réunis y Sub-Atlantique**  
Para BRASIL-PLATA  
GROIX MASSILLA  
6 Junio, 8 Mayo.  
MASSILLA 3.ª clase Ptas. 017,70  
GROIX 3.ª clase Ptas. 587,70

**Cie. GENERALE TRANSATLANTIQUE**  
Línea CUBA-MÉJICO  
Para la Habana y Veracruz saldrá de Vigo el día 26 de Mayo el vapor correo rápido  
**MEXIQUE**  
3.ª clase a la Habana Ptas. 559,45.  
a Veracruz 692,70.

Para HAITI, SAN JUAN DE PUERTO RICO, SANTO DOMINGO y SANTIAGO DE CUBA, directo. MACORIS DE LA SALLE  
3 Junio.  
Admitiendo carga y pasajeros de clase única e intermedia.  
Para más informes:  
**ANTONIO CONDE, HIJO - VIGO**

DEL MOMENTO

YA ESTA BIEN PROBADO EL FRACASO

Lo que viene ocurriendo respecto al abastecimiento de leche a la capital...

Y es que ahora se ha logrado de momento llevar al ánimo de los obreros un falso tópico revolucionario...

Notas de Sociedad

VIAJES

En el expreso de ayer salió para Madrid, por breves días, nuestro buen amigo el doctor señor Alvarez del Manzano.

De Barcelona, de viaje de compras, regresó a esta capital nuestro querido amigo don Maximino Secades, conocido de los Almacenes "Al Pelayo".

Saludamos en Oviedo a nuestro querido amigo don Luis Arce, corresponsal de LA VOZ DE ASTURIAS en Cangas del Narcea.

Procedente de Sevilla, ha llegado a Puente de los Hierros don Atalafio Pulgar, con motivo de hallarse enfermo de algún cuidado su señora madre.

Hemos tenido el gusto de saludar en esta capital a nuestros estimados amigos de La Coruña, don José Fresas y don Manuel Vidal, los cuales han regresado a la capital gallega después de haber actuado brillantemente en los últimos exámenes para la carrera de Derecho.

Después de pasar una temporada en Camuño (Salas), ha llegado a esta ciudad el digno empleado del Banco Asturiano, don Joaquín Folgueras.

Después de la dolencia que le tuvo retenido largo tiempo en su casa, tuvimos el gusto de saludar en la calle, en franca convalecencia, a nuestro distinguido amigo el subdirector del Banco Español de Crédito en esta ciudad don Ramón de Bascarán, a quien felicitamos cordialmente por su restablecimiento.

Con calificaciones de sobresaliente y matrícula de honor, ha terminado brillantemente el Bachillerato la aplicada alumna Pepita Carlón Guzmán, hija del reputado doctor Carlón, al que felicitamos, lo mismo que a la nueva bachiller.

Han obtenido brillantes calificaciones en los exámenes del primer año de Bachillerato, la encantadora niña Amparo Folgueras Suárez Inclán, y realizó notables ejercicios en el ingreso su hermano José María, ambos hijos de nuestro buen amigo el competente director de la Sucursal del Banco Asturiano, en San Esteban de Pravia, don José María Folgueras, al que, así como a los aplicados alumnos, felicitamos.

Con gran brillantez ha terminado el segundo curso de Bachillerato la niña Pepita Díez del Riego, a la que enviamos nuestra cordial enhorabuena, extensiva a los padres y a sus profesores de la Escuela de Artes y Oficios de Pola de Siero.

NOTAS DE VIAJE

ACIERTOS Y EQUIVOCACIONES DE HITLER

Voy a prescindir del aspecto dictatorial de Hitler, para fijarme en la organización social que ha dado a Alemania. No negaré que ésta depende de aquél; pero ha acontecido lo frecuente en todo pueblo que necesita un conductor, a saber: que impreso por éste el ritmo de la marcha, Alemania seguiría ahora marchando del mismo modo aunque le faltara el conductor.

El guía es necesario hasta que el viajero se sitúa en la vereda recta; después de esto, puede fácilmente prescindirse del guía. Hitler, a mi modesto juicio, claro está, ha tenido aciertos y equivocaciones en que él mismo no cree. Como todos los dictadores va de buena fe y lo único a discutir es la dictadura en sí; pero aceptada ésta, cualquiera como un hecho, todo lo demás tiene explicación aunque ésta no sea compartida.

Un acierto de Hitler ha sido indudablemente la barredura de los viejos partidos políticos que durante 70 años han venido desgobernando el país. El poder era algo así como un bien mostrenco que lo recogía el más audaz o el que mejor sabía amañar unas elecciones. Alemania perdió la guerra, y en 1918, como si no hubiera pasado nada, los viejos partidos se dispusieron a desgobernarla de nuevo, dando lugar a que la simiente roja del comunismo fuera floreciendo hasta en las junturas de las piedras urbanas.

Vino Hitler, dió un papirotazo y desaparecieron los partidos. En honor a la verdad hay que decir que nadie los echó en falta. Los partidos representaban la lucha intestina entre hombres que sustitúan el bien común con sus privativos personalismos. Los partidos políticos son agrupaciones ficticias tendentes a desahacerse mutuamente. En su esencia precinden del pueblo para dar vida a la oligarquía. Su finalidad se reduce a destruir la obra del partido contrario, sin fijarse en si es buena o mala, si favorece o no al pueblo. La mitad de un país vive de la lucha contra la otra mitad; y si los partidos son varios, entonces ya no hay Gobierno, sino caos.

El se sustituye el concepto de "partido político" por el de "clase social", entonces el mal se agrava más todavía; porque ésta ya no ataca a una doctrina programática sino al fondo humano de la personalidad. "Clase" y "casta" en el fondo vienen a ser palabras sinónimas. Contra todo esto entró Hitler con el ímpetu de un huracán. El 2 de Mayo de 1933, las milicias de la cruz gamada ocuparon todos los sindicatos obreros, que se hallaban confundiendo las banderas rojas del día anterior. Fue un golpe decisivo dado, no por el gusto de arrebatarse a los obreros sus instituciones, sino para probar al pueblo alemán que era posible abrir una nueva etapa de paz social fundamentada en la colaboración de todos. Se trataba sencillamente de organizar el trabajo sobre bases de mutua convivencia entre los amigos de ayer. Ayer triunfaba el más fuerte; hoy triunfan todos, es decir, la comunidad.

Y el empeño no debía ser tan absurdo cuando ha acontecido que el número de parados se redujo a más de la mitad y que la mayor parte de los protestantes ingresaron poco después en la agrupación parda. Al decir esto no me refiero fundamentalmente a los socialistas. Los socialistas en Alemania no gran nada. Como es sabido, participaron del poder con el centro católico. Se aburguesaron hasta esfumarse las clases bien halladas y perdieron todo su prestigio y casi toda su gente, que se corrió al comunismo. Me refiero, pues, a los comunistas que en Alemania se contaban por millones. Estos siguieron la trayectoria italiana. Los que un día asaltaron las fábricas para hacerlas polvo, al día siguiente se vistieron la camisa negra. Aquí es la parda, pero el color no hace a la cosa.

Ya no hay, pues, en Alemania partidos políticos ni clases sociales. Hay una masa compacta nazista y una sola clase social: la trabajadora, porque aquí todo el mundo trabaja, desde el más empingorotado al más humilde. Ya no se puede hablar de burguesía o de obrerismo, porque todos son obreros; con la circunstancia de que el jornal medio del obrero manual es superior al del obrero intelectual o técnico. En Alemania sería idiota, pues, el grito de: "¡Abajo los burgueses!" No los hay. Ese señor gordo que desfila a vuestro lado con una cartera bajo el brazo, se ha levantado a las seis de la mañana y ha estado sujeto a la mesa del deber como el picador en el tajo o el albañil en la obra. A la hora de contar sus dineros no tiene más que cualquiera de estos otros dos.

El fenómeno a que esto ha dado lugar tiene dos dimensiones: una, que quien ha recibido el golpe más rudo ha sido la antigua burguesía, o clase media acomodada; de manera que por mucho que los obreros hubieran querido indignarse (¡que no han querido!) ellos eran los gananciosos. Quienes más sufren no son ellos, sino la vieja burguesía hoy relegada a un proletariado que hay que llevar con decoro. Un ejemplo: El maestro alemán tiene que trabajar 36 horas semanales; pero como no hay escuelas para todos los maestros, se ha hecho que trabajen solo 18 y otro equipo de maestros las 18 restantes. Y como el sueldo hay que repartirlo entre todos, a la hora de contar todo se va en suspiros y lágrimas. (Añadiré, a modo de nota complementaria que esta división de equipos solo tiene lugar entre el Magisterio joven.) La segunda dimensión es resultancia de la primera: El pie de igualdad en que se mueve todo el mundo. A fuerza de arremeter contra la vieja burguesía y elevar al antiguo proletariado, se ha llegado a una zona de coincidencia en la que nadie tiene por qué envidiar a su vecino. El obrero que, subido en un andamio, estaba pintando las contraventanas de una escuela, ganaba tanto como el maestro que iba recibiendo los niños a la puerta.

De modo que el advenimiento de estas situaciones nuevas en Europa, tras el principio una suerte de irritación. Pero en puridad, quien sufre no es el obrero, ya que dichas situaciones se promueven en su favor, sino quien ha tenido que ceder su arca de la paz. Mañana hablaremos de una de las tendencias equivocadas de Hitler.

A. J. OREVA.

Hamburgo, Junio 1934.

CAJA DE AHORROS

-DEL-

Banco Asturiano

Interés que abona TRES Y MEDIO POR CIENTO

Cada duro que ahorra un empleado o un obrero le coloca en nivel superior a los ojos de sus jefes; acorta la distancia que de ellos le separa, aumentando su independencia, haciéndole menos esclavo de las circunstancias y poniéndole en el camino de llegar a establecerse por su cuenta.

LA OBRA DEL CENTRO ASTURIANO DE LA HABANA

El diputado a Cortes don Alfredo Martínez consigue una subvención de cincuenta mil pesetas para el Sanatorio del Naranco

Hablamos adelantado la noticia hace días, en ocasión de ser recibido el Presidente General del Centro Asturiano, señor Méndez, de quien don Alfredo Martínez iba a presentar una enmienda en el Parlamento para pedir una subvención destinada al Sanatorio del Centro Asturiano de la Habana.

La hizo, en efecto, con motivo de discutirse los presupuestos del Ministerio del Trabajo, en la tarde de ayer, y en el Centro Asturiano se supo ayer mismo, que la Cámara había accedido a conceder una subvención de cincuenta mil pesetas, sin perjuicio de mejorarla, para el Sanatorio del Centro Asturiano de la Habana, que era considerado como de utilidad pública nacional.

Es decir: que el Sanatorio del Naranco, cuenta ya con el apoyo oficial del Parlamento y será esto un aliciente para que los rezagados, los que necesitan verlo todo en marcha para creer en ello

o gozar de los beneficios, vayan dándose cuenta de que el Sanatorio del Naranco, o Centro Asturiano, cuenta con más calor del que se suponía.

Todo es contar con asturianos entusiastas, que sepan defender en todas partes, con el orgullo del que tiene la seguridad de lo que justamente demanda, o de lo que justamente apoya, la bandera de nuestro glorioso Centro.

Una felicitación de LA VOZ DE ASTURIAS para el diputado don Alfredo Martínez y para la Delegación del Centro Asturiano.

EL SANATORIO ANTITUBERCULOSO DE VILLAMANIN

También por intervención del señor Martínez se acordó conceder una cantidad para comenzar las obras del Sanatorio Antituberculoso de Villamanin, del que se han de beneficiar tres provincias: León, Asturias y Santander.

ANTE UN VERDADERO ACONTECIMIENTO DEPORTIVO

El sábado se celebrará en el Molinón el sensacional encuentro del equipo nacional de Méjico y la Selección de Asturias

La Federación Regional de Fútbol, que es quien ha montado tan extraordinario cartel deportivo, ha señalado para el sábado, a las cinco y media de la tarde, y con El Molinón por escenario, la celebración del partido Méjico-Asturias, es decir, el equipo nacional de aquel país frente al mejor equipo que puede formarse en nuestra región.

Es la despedida de la temporada y un partido que es considerado como internacional. Los mejicanos son enemigos de talla, y en nuestro once reaparece Lángara, dirigiendo por cierto la línea azul completa—quien ha hecho el equipo tiene vista—, juntamente con los mejores equipos en las restantes líneas. Así es que todo bien aficionado no debe perder la ocasión, mucho más cuando los precios fijados por la Federación son popularísimos—3 pesetas general y 5 preferencia—, dan-

dose el partido en día laborable para que al siguiente podamos asistir a los toros. De modo que estamos doblemente obligados, aparte de que ahora las tardes son largas y la excursión a Gijón siempre es agradable.

De muchos pueblos de la provincia se dirigen ya encargos de localidades a la Federación Regional—Plaza de San Miguel, 10, Gijón—; y aquí, en Oviedo, como en todas partes, la expectación es enorme, ya que se sabe de la valía del once mejicano y que los seleccionados asturianos son:

Sión y Oscar; Quirós, Pena y Calchi; Sirio, Calleja, Luisín y Chús; Casuco, Gallart, Lángara, Herráiz, Emilia y Ordóñez.

De árbitro, Amadeo Sánchez, y el lleno en El Molinón de los mercados, si no el sábado nos lo dirán.

LA GRAN CORRIDA DEL DOMINGO, EN GIJON

Un nuevo gran éxito del "Niño de la Palma", máxima atracción del cartel para el día 17 en el Bibio

Como pedimos desde el primer instante, futboleros y taurinos han llegado a un acuerdo y nadie estorbará la gran corrida anunciada para el domingo 17 en el coso del Bibio gijonés, en torno a la cual existe tanta como justificada expectación.

La terna de toros se resiste a la crítica más exigente: el arte del diestro de Ronda, ahora más torero que nunca; el valor y la juventud de Pepe Amorós, tan admirado en Gijón, y la fina mejicana representada por Colórzano, torero nada visto en Asturias, aunque aplaudido en no pocas plazas españolas.

En cuanto al ganado, toros de Colmenar, dehesa famosa en las crónicas y avalados en su casta por

la divisa prestigiosa de Vicente Martínez, al cual fueron directamente compradas las reses por el ganadero que ha vendido la corrida a Trufero.

A nuestro juicio el torero que de seguro dará la tarde, entre otras razones porque ahora está en vena, es el "Niño de la Palma", que el domingo toreó en Algeciras con La Serna y con Colomo y a los cuales eclipsó, como había hecho días antes en Sevilla al ver desorejados sus toros después de lidiarlos superiorísimamente en todas las suertes de que se compone la bella fiesta.

Esperamos ver al "Niño de la Palma", y como Amorós es de los que no se dejan ganar la pelea, y Solórzano viene a por el cartel, pues velay, que diría tino de Valladolid, que la corrida, cuyos precios son populares, promete ser un éxito y habrá un lleno.

El niño anémico enfermo el que quedó hecho un hueso volverá a engordar al punto si toma GOFIO TRAVIESO.

Desde Sama

Ayer no se trabajo en las minas de Langreo

(De nuestro corresponsal)

Sin que sepamos las causas, pues unos dicen que como solidaridad con los campesinos y otros como apoyo a los huelguistas de "María Luisa", ayer martes no se trabajó en ninguna de las minas de Langreo.

El paro se extendió incluso a la mina "San Vicente", propiedad del Sindicato Minero Asturiano.



DE LA CATASTROFE AUTOMOVILISTA DE POLA DE GORDON.—He aquí dos fotografías de las que hizo Francisco Herrero, uno de los supervivientes de la trágica excursión, cuando los excursionistas se hallaban en Sahagún tan ajenos a su próxima muerte, pues la mayoría de los que formaban estos grupos han muerto víctimas de la horrenda desgracia. El más alto, que sonriente se halla cerca de la niña, fué el organizador del viaje, y en el otro grupo, frente al autocar luego siniestrado, aparece en mangas de camisa el chofer que lo conducía y que, como sus compañeros, murió en la catástrofe